

ĮMONIŲ BANKROTO VALDYMO DEPARTAMENTAS PRIE ŪKIO MINISTERIJOS
*THE DEPARTMENT OF ENTERPRISE BANKRUPTCY MANAGEMENT UNDER THE MINISTRY OF
ECONOMY*

ĮMONIŲ BANKROTO IR RESTRUKTŪRIZAVIMO PROCESŲ EIGOS
2010 M. SAUSIO–GRUODŽIO MĖN. APŽVALGA
*THE REVIEW OF ENTERPRISE BANKRUPTCY AND RESTRUCTURING PROCESSES ON
JANUARY–DECEMBER 2010*

2011-06-17 Nr. (8.4)-A4-523
Vilnius

ĮMONIŲ BANKROTAS

Per laikotarpį nuo 1993 m. iki 2010 m. gruodžio 31 d. bankrotas buvo paskelbtas 10308 įmonėms ir 14 bankų, iš kurių 6658 įmonių (64,9 proc.) ir 14 bankų (100 proc.) bankroto procesas baigtas (6481 įmonė likviduota, 78 bankroto bylos panaikintos, 99 įmonėms bankroto bylos nutrauktos arba nutraukti ne teismo tvarka vykdomi bankroto procesai, iš jų 3 įmonės reorganizuotos, 17 sanuotų, 38 sudarytos taikos sutartys, 34 įmonės atsiskaitė su kreditoriais, 7 įmonių kreditoriai atsisakė reikalavimų). 2010 m. pabaigoje bankroto procesas buvo vykdomas 3650 įmonėms, iš jų likvidavimo procedūra vykdoma 2484 įmonėms, 1166 bankrutuojančioms įmonėms sprendimas dėl tolesnės bankroto procedūros vykdymo dar nebuvo priimtas.

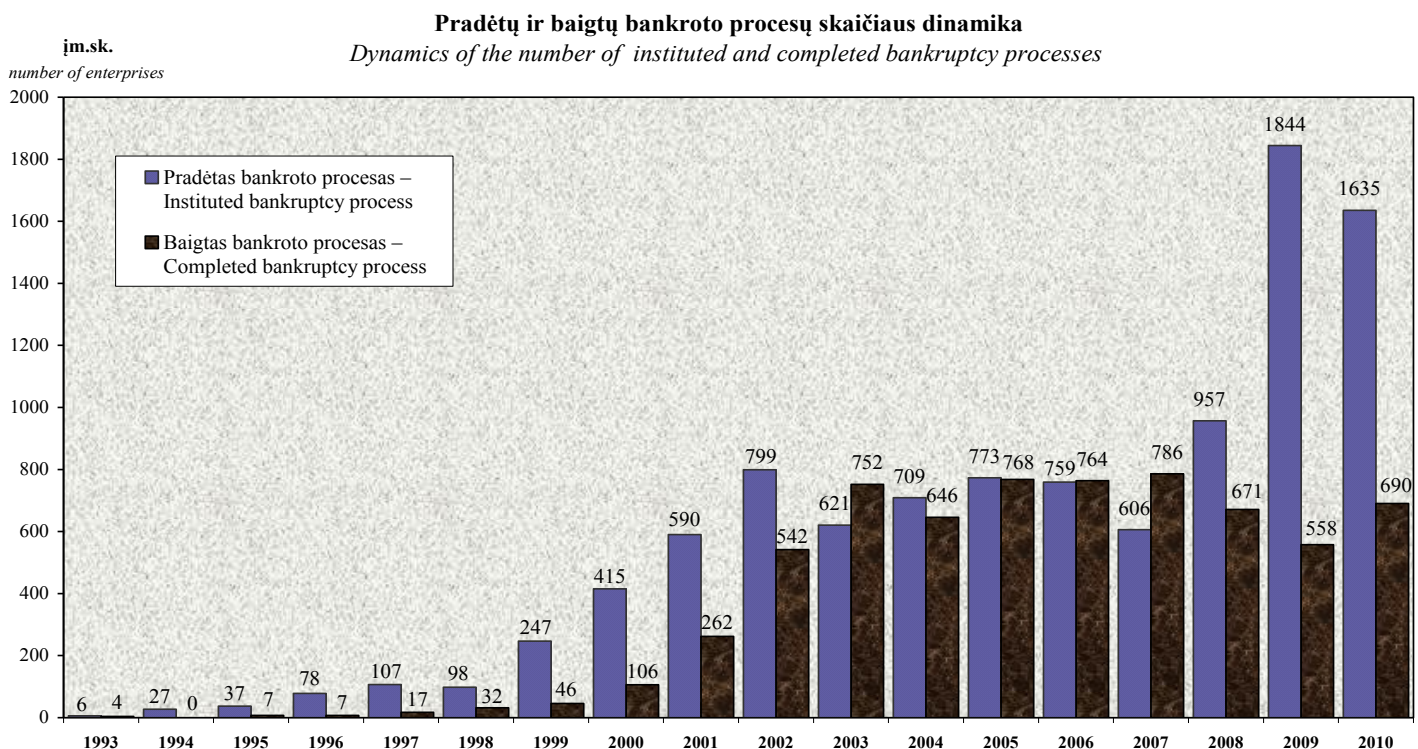
2010 m. bankroto procesai pradėti 1635 įmonėms, t.y. 11,3 proc. mažiau nei per 2009 m. (1844 įm.). Baigtų bankroto procesų skaičius 2010 m. palyginti su 2009 m. išaugo 23,7 proc. (žr. 1 paveikslą).

BANKRUPTCY OF ENTERPRISES

During the period from 1993 to 31 December 2010, bankruptcy was instituted in 10308 enterprises and 14 banks. Out of that number, bankruptcy processes were completed in 6658 enterprises (64,9 percent) and 14 banks (100 percent) (6481 enterprises were liquidated, in 78 enterprises bankruptcy proceedings or extrajudicial bankruptcy processes were terminated, whereof 3 enterprises were reorganized, 17 – sanified, 38 enterprises concluded compositions with the creditors, 34 – settled with creditors, creditors of 7 enterprises withdrew their claims). At the end of 2010, bankruptcy process was still in progress in 3650 enterprises, 2484 of them are under liquidation and in 1166 enterprises a decision concerning the execution of bankruptcy procedures has not been adopted yet.

Over 2010, bankruptcy was instituted in 1635 enterprises, i.e., by 11,3 percent less than in 2009. In 2010, compared with 2009, the number of completed bankruptcy processes increased by 23,7 percent (see Figure 1).

1 paveikslas
Figure 1



2001–2007 m. per ketvirtį bankrutavo vidutiniškai 174 įm. (per mėnesį – 58 įm.). Nuo 2008 m. pradžios bankroto procesų skaičius pradėjo augti, ir 2008 m. per ketvirtį bankrotas buvo inicijuojamas vidutiniškai 239 įm. (per mėnesį – 80 įm.). 2009 m. per ketvirtį bankrotas buvo inicijuojamas vidutiniškai 461 įm. (per mėnesį – 154 įm.), o 2010 m. – 409 įm. (per mėnesį – 136 įm.).

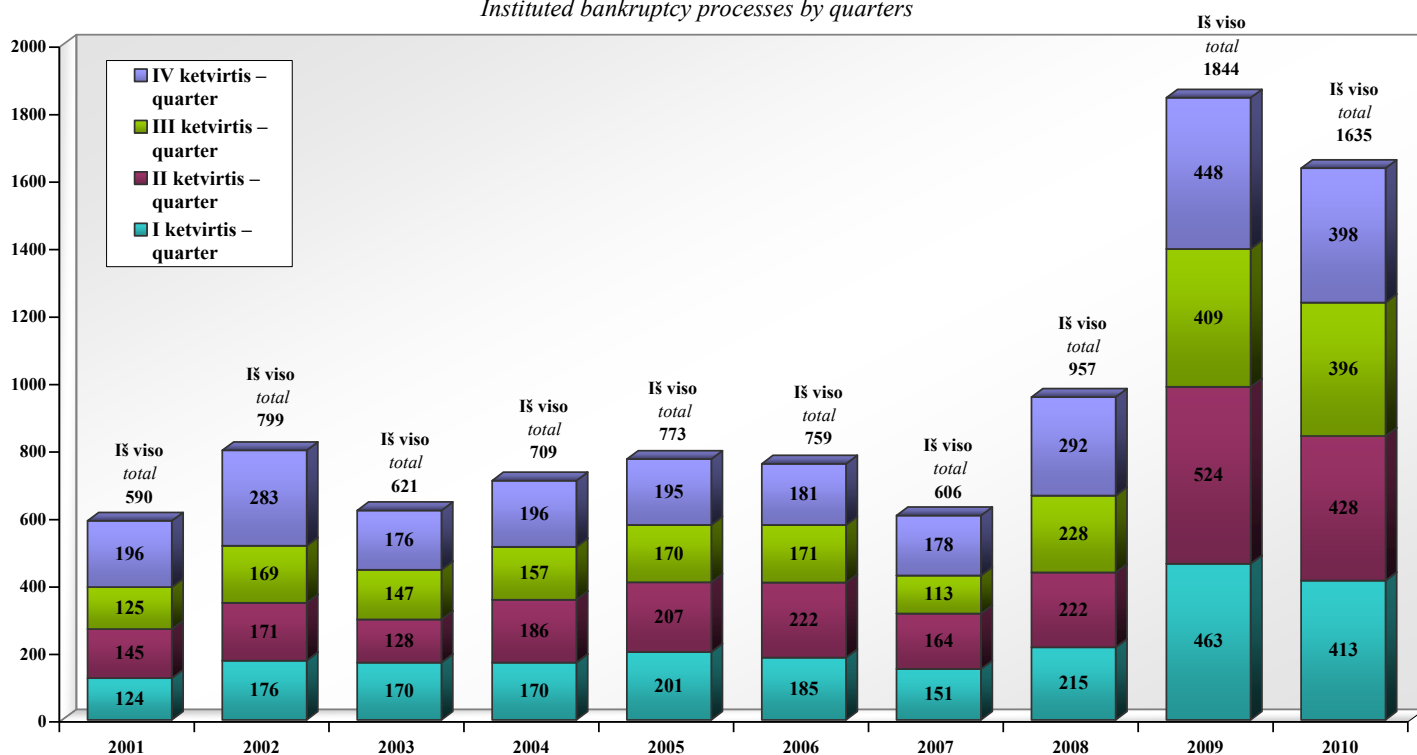
2010 m. visų ketvirčių bankrotų skaičius buvo šiek tiek mažesnis nei 2009 m. atitinkamų ketvirčių rodikliai (žr. 2 paveikslą).

In a quarter of a year during the period from 2001 to 2007, on average, 174 enterprises (58 enterprises per month) went bankrupt. At the beginning of 2008, the number of bankruptcy processes started to increase, and, in a quarter of 2008, bankruptcy processes were initiated on average in 239 enterprises (80 enterprises per month). In a quarter of 2009, bankruptcy processes were initiated on average in 461 enterprises (154 enterprises per month), 2010 – in 409 enterprises (136 enterprises per month).

In all quarters of 2010 the number of bankruptcy processes was slightly lower than in corresponding quarters of 2009 (see Figure 2).

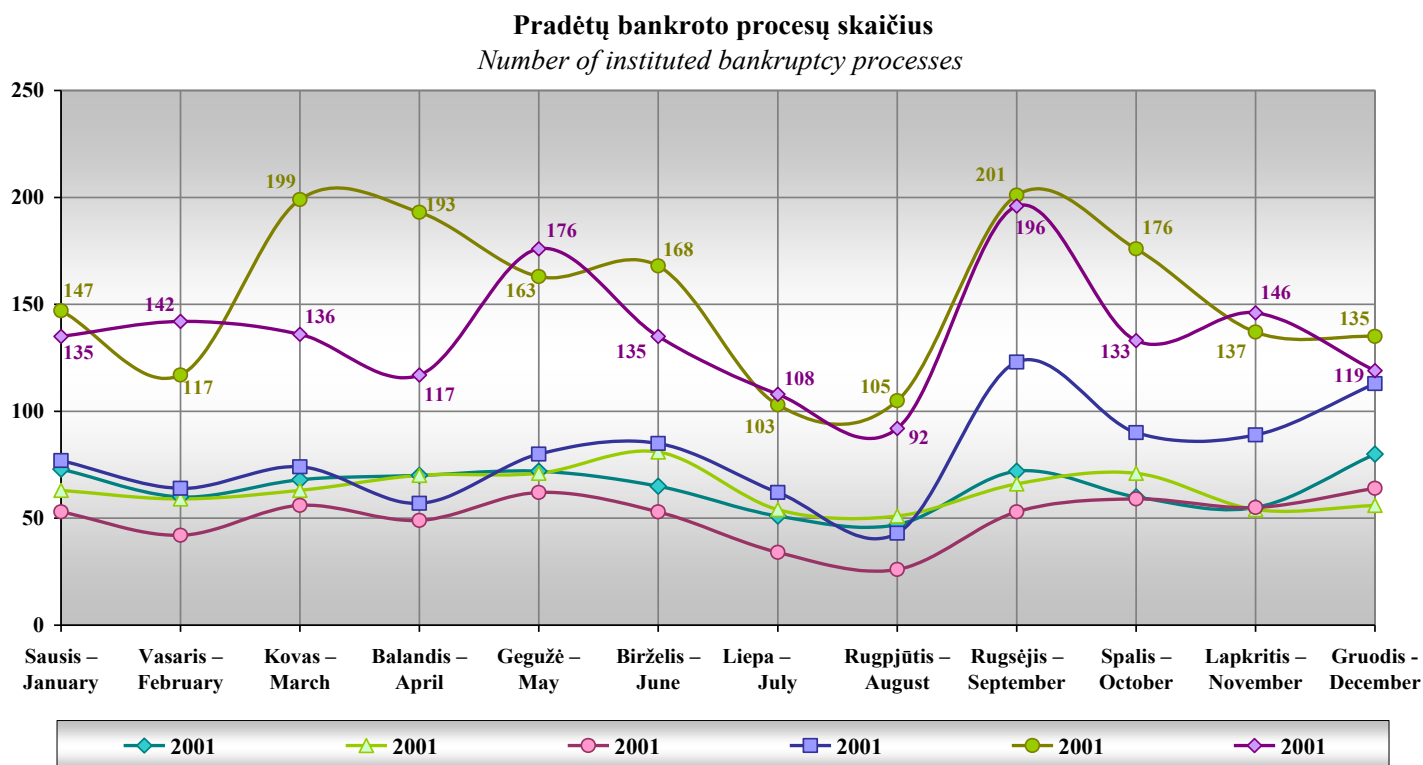
2 paveikslas
Figure 2

Pradėti bankroto procesai pagal ketvirčius
Instituted bankruptcy processes by quarters



Nagrinėjant pradėtus bankroto procesus pagal mėnesius, matyti, kad didžiausias bankrotų skaičius 2010 m. buvo gegužės (176 įm.) ir rugsėjo (196 įm.) mėnesiais, o 2009 m. – kovo (199 įm.) ir rugsėjo (201 įm.) mėnesiais. Kiekvienais metais vasaros mėnesiais (ypatingai liepos ir rugpjūčio mėnesiais) pastebimas bankrutuojančių įmonių skaičiaus sumažėjimas (žr. 3 paveikslą).

The research on instituted bankruptcy processes by months shows that the highest number of bankruptcies in 2010 was on May (176 enterprises) and on September (196 enterprises), while in 2009 – on March (199 enterprises) and September (201 enterprises). Every year on summer months (particularly on July and August) the decrease in number of enterprises in bankruptcy is noticed (see Figure 3).

**Tyčiniai bankrotai**

Per visą laikotarpį nuo 1993 m. iki 2010 m. bankroto procesai 37 įmonėms pripažinti tyčiais (t. y. 0,36 proc. nuo visų pradėtų bankroto procesų), iš kurių 4 įmonėms bankroto pripažinimas tyčiniu panaikintas.

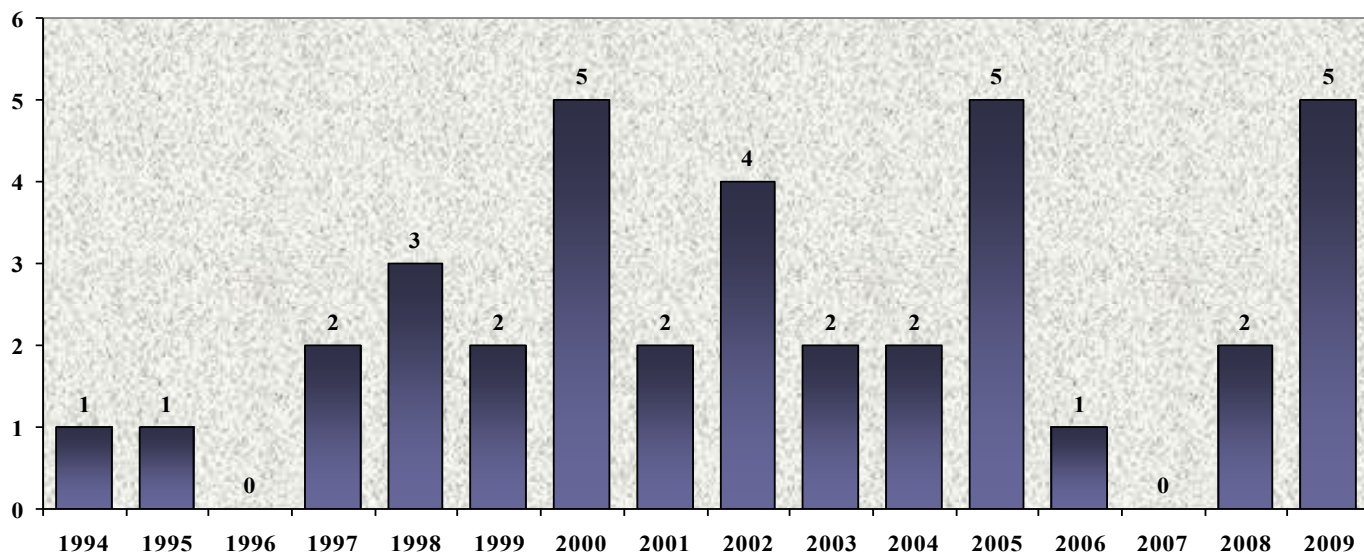
Atliekant tyčinių bankrotų analizę matyti, kad bankrotų, vėliau pripažintų tyčiais, procesų daugiausia (po 5 įm.) buvo pradėta 2000 m., 2005 m. ir 2009 m. (žr. 4 paveikslą).

Fraudulent bankruptcies

During the period from 1993 to 2010, bankruptcy processes were acknowledged fraudulent in 37 enterprises (i.e., 0,36 percent of all instituted bankruptcy processes), in 4 of them acknowledgement of a fraudulent bankruptcy was overruled.

The analysis of fraudulent bankruptcies shows that the highest number (5 enterprises in each year) of processes of bankruptcies that were later acknowledged as fraudulent was instituted in 2000, 2005 and 2009 (see Figure 4).

Tyčinių bankrotų dinamika pagal bankroto bylos iškėlimo datą (1993–2010-12-31)
Dynamics of fraudulent bankruptcies by the bankruptcy proceedings instituting date (1993 – 31-12-2010)

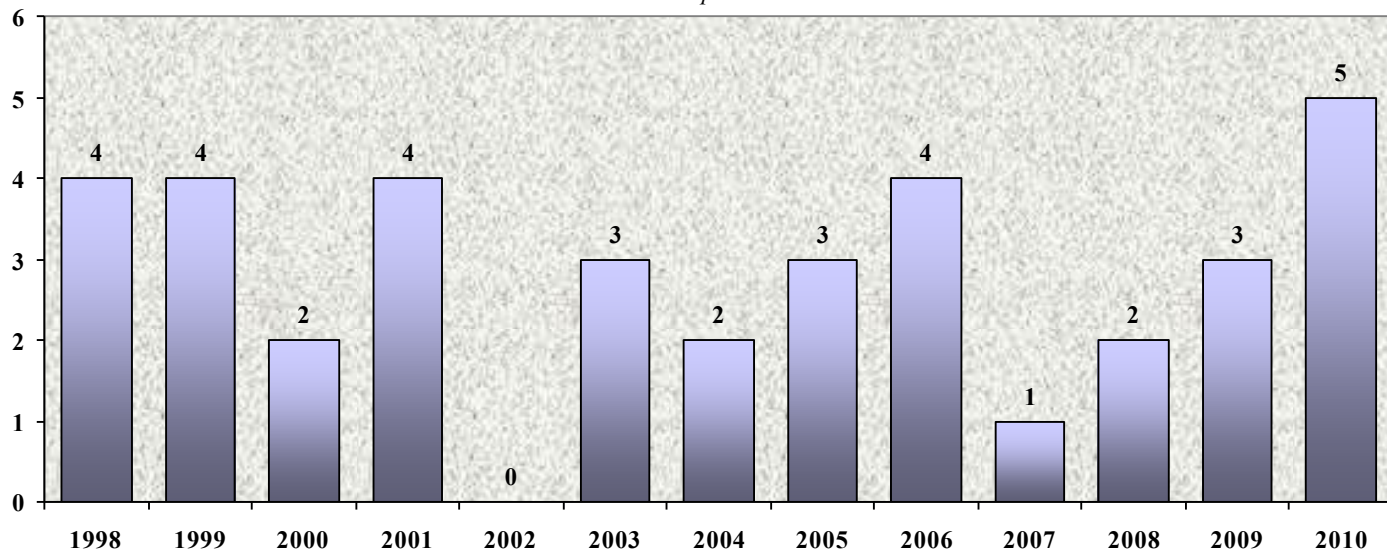


Analizuojant tyčinius bankrotus pagal nutarties pripažinti bankrotą tyčiniu priėmimo datą, matyti, kad daugiausia bankrotų pripažinta tyčiniaus per 2010 m. (5 įm.) (žr. 5 paveikslą).

The analysis of fraudulent bankruptcies by the date of decision's to acknowledge bankruptcy as fraudulent adoption shows that the biggest number of bankruptcies acknowledged as fraudulent was during 2010 (5 enterpr.) (see Figure 5)

5 paveikslas
Figure 5

Tyčinių bankrotų dinamika pagal nutarties pripažinti bankrotą tyčiniu priėmimo datą (1993–2010-12-31)
Dynamics of fraudulent bankruptcies by the date of decision's to acknowledge bankruptcy as fraudulent adoption



Supaprastinti bankroto procesai

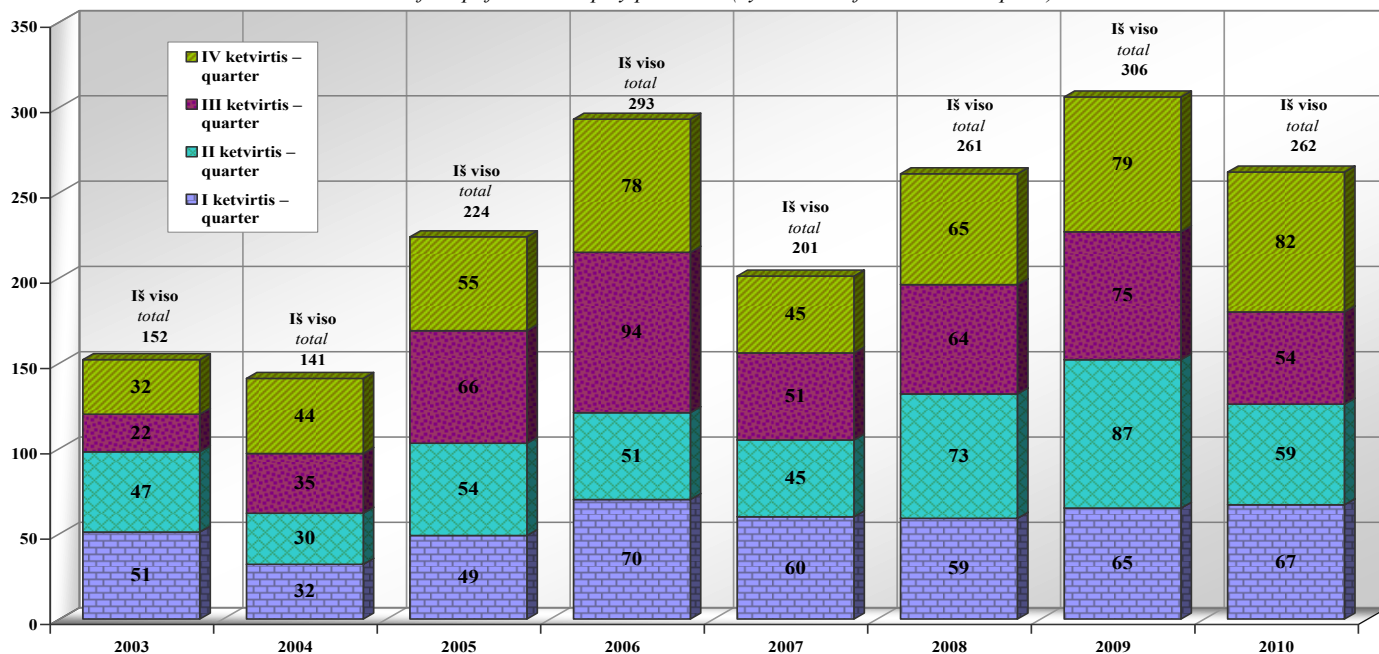
Nuo 2003 m. sausio 1 d. iki 2010 m. gruodžio 31 d. supaprastintas bankroto procesas iš viso buvo taikomas 1840 įmonių. 2010 m. supaprastintas bankroto procesas taikytas 262 įmonėms, arba 14,4 proc. mažiau nei 2009 m. (žr. 6 paveikslą).

Simplified bankruptcy processes

During the period from 1 January 2010 to 31 December 2010, simplified bankruptcy process was applied to 1840 enterprises in total. Over 2010, simplified bankruptcy process was applied to 262 enterprises, or by 14,4 percent less than in 2009 (see Figure 6).

6 paveikslas
Figure 6

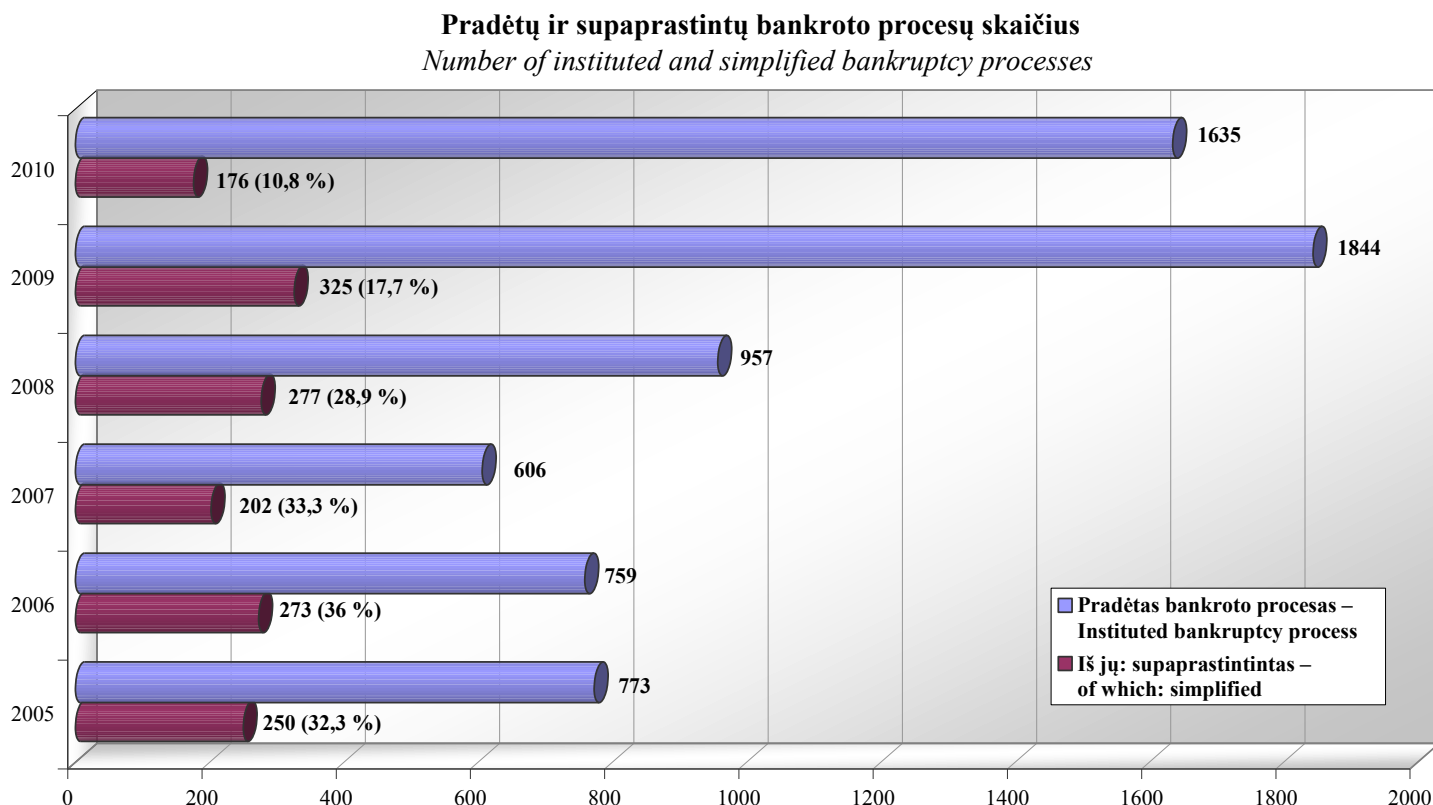
Supaprastintų bankroto procesų skaičius (pagal nutarties priėmimo datą)
Number of simplified bankruptcy processes (by the date of decision's adoption)



Iš 1635 bankroto procesų, pradėtų 2010 m., 176 įmonėms (10,8 proc.) yra priimtos teismo nutartys taikyti supaprastintą bankroto procesą (žr. 7 paveikslą).

Out of 1635 bankruptcy processes instituted in 2010, there were adopted court decisions to apply simplified bankruptcy process to 176 enterprises (10,8 percent) (see Figure 7).

7 paveikslas
Figure 7



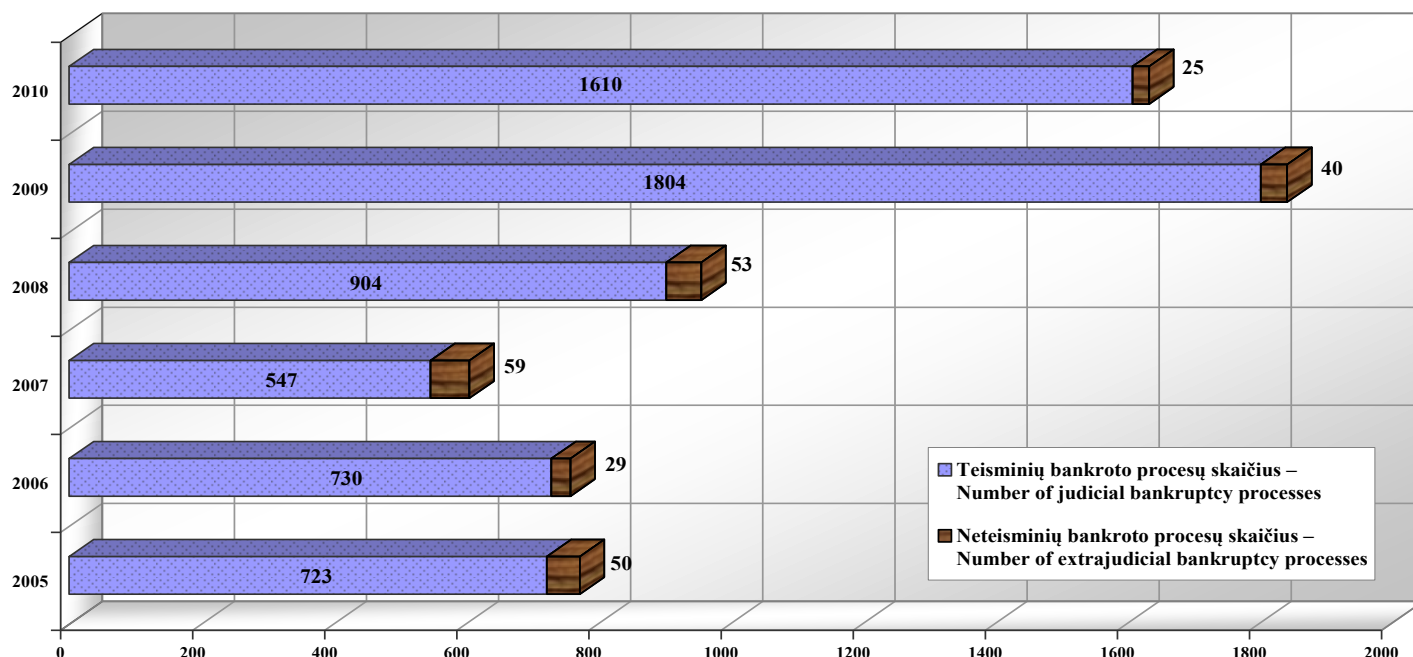
Bankroto procesai ne teismo tvarka

Per 2010 m. bankroto bylos teisme buvo iškeltos 1610 įmonių (98,5 proc.), o 25 įmonėms (1,5 proc.) bankroto procesai pradėti ne teismo tvarka. 2010 m., palyginti su 2009 m., bankroto bylų teisme sumažėjo 10,8 proc., o ne teismo tvarka vykdomų procesų sumažėjo 37,5 proc. (žr. 8 paveikslą).

Extrajudicial bankruptcy processes

In 2010, judicial bankruptcy proceedings were instituted in 1610 enterprises (98,5 percent), while extrajudicial bankruptcy processes were instituted in 25 enterprises. Over 2010, compared with 2009, number of bankruptcy proceedings in court decreased by 10,8 percent when the number of extrajudicial pending processes decreased by 37,5 percent (see Figure 8).

Teismo ir ne teismo tvarka pradėtų bankroto procesų skaičius
Number of instituted judicial and extrajudicial bankruptcy processes



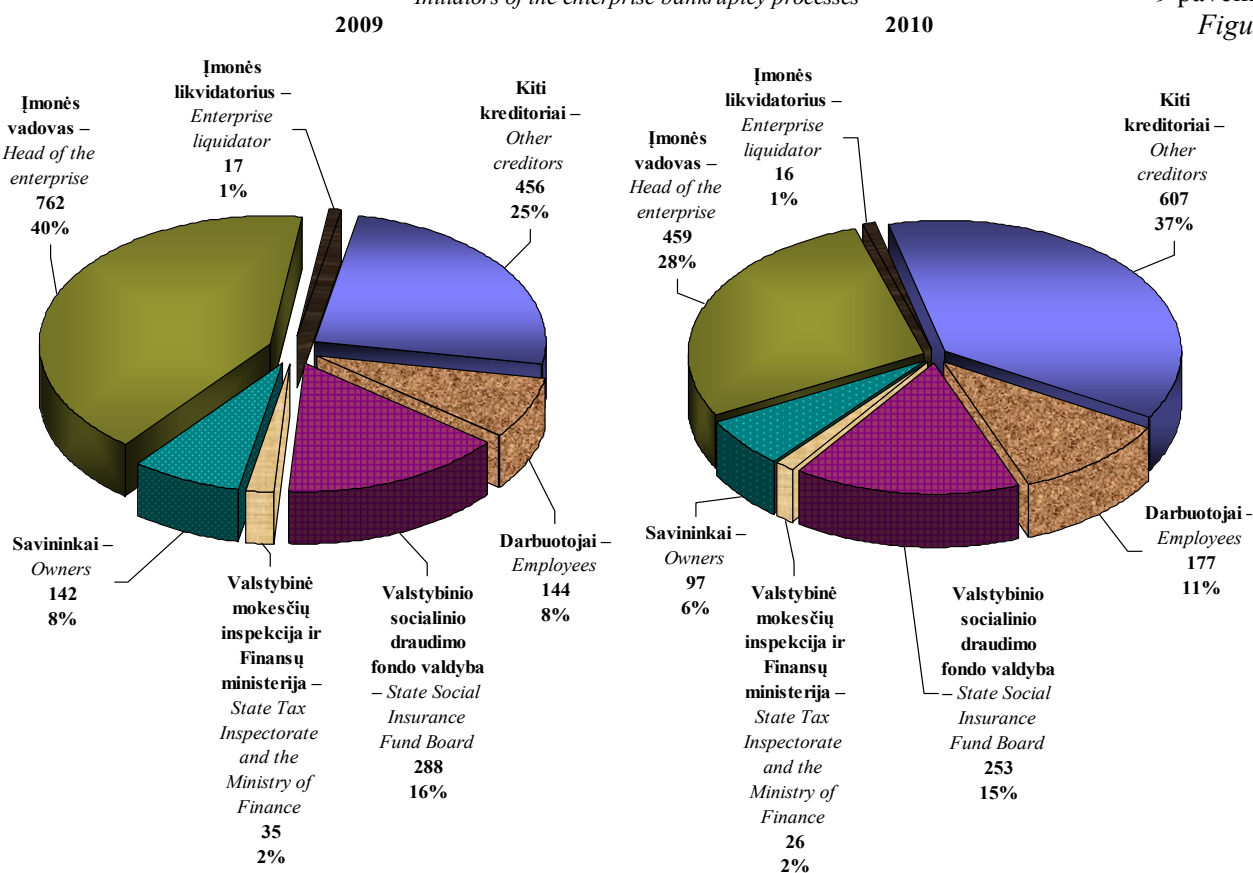
Bankroto proceso iniciatoriai

2010 m. aktyviausi inicijuojant įmonių bankrotus buvo kiti įmonės kreditoriai (37 proc.), 28 proc. bankroto procesų inicijavo įmonių vadovai, 16 proc. – Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (toliau – VSDFV) (žr. 9 paveikslą).

Initiators of enterprise bankruptcy processes

In 2010, the other enterprise creditors (37 percent) were the most active on initiating bankruptcy processes, 28 percent of bankruptcy processes were initiated by heads of enterprise, 16 percent – by the State Social Insurance Fund Board (hereinafter referred to as SSIFB) (see Figure 9).

Bankroto procesų iniciatoriai
Initiators of the enterprise bankruptcy processes



2010 m., palyginti su 2009 m., inicijuojant bankroto procesus įmonėms 33,1 proc. padidėjo kitų įmonės kreditorių aktyvumas, įmonės darbuotojai inicijavo beveik 22,9 proc. daugiau bankroto procesų. Visų kitų bankroto proceso iniciatorių grupių aktyvumas sumažėjo, ypač įmonės vadovų – 39,8 proc.

In 2010, compared with 2009, the activity of other enterprise creditors to initiate bankruptcy processes increased by 33,1 percent, enterprise employees initiated by nearly 22,9 percent more bankruptcy processes. The activity of all other initiators groups on bankruptcy processes, especially heads of enterprises, decreased by 39,8 percent.

Bankroto procesai pagal teisinę formą

1993–2010 m. duomenimis dažniausia bankrotas buvo inicijuojamas uždarosioms akcinėms bendrovėms (75,4 proc.) ir individualioms įmonėms (15,1 proc.). 2010 m. įmonių bankroto procesų pasiskirstymo pagal teisinę formą analizė rodo, kad net 90,7 proc. bankrutavusių įmonių sudarė uždarnosios akcinės bendrovės, o individualių įmonių bankrotai 2010 m. siekė 7,2 proc. Visų kitų teisinių formų bankrutuojančios įmonės 2010 m. sudarė 2 proc.

2010 m. palyginti su 2009 m., daugelio rūšių bankrutuojančių įmonių skaičius sumažėjo, tarp jų uždarytų akcinių bendrovių – 11,1 proc., o individualių įmonių – 13,3 proc. (žr. 1 lentelę).

Bankruptcy processes by legal form

In accordance with 1993-2010 data, bankruptcy was instituted mostly in private companies (75,4 percent) and in individual companies (15,1 percent). The 2010 analysis of the breakdown of bankruptcy processes by legal form shows that private companies made up even 90,7 percent of all bankrupt enterprises while bankruptcy of individual enterprises amounted to 7,2 percent. In 2010, enterprises in bankrupt of all other legal forms made up 2 percent.

In 2010, compared with 2009, the number of most types of enterprises in bankruptcy decreased, including private companies – by 11,1 percent and individual enterprises – by 13,3 percent (see Table 1).

1 lentelė
Table 1

Pradėtų bankroto procesų pagal teisinę formą skaičiaus palyginimas
Comparison of the number of instituted bankruptcy processes by legal form

Teisinė forma <i>Legal form</i>	2009		2010		2010/2009 pokytis change %	1993–2010-12-31 1993–31-12-2010	
	Įm. sk. <i>Number of enterpr.</i>	%	Įm. sk. <i>Number of enterp.</i>	%		Įm. sk. <i>Number of enterp.</i>	%
Valstybės ir savivaldybių įmonės <i>State-owned and municipal enterprises</i>	1	0,1	2	0,1	100,0	79	0,8
Tikrosios ir komanditinės ūkinės bendrijos <i>General and Limited partnerships</i>	2	0,1	2	0,1	0,0	26	0,3
Uždarnosios akcinės bendrovės <i>Private companies</i>	1668	90,5	1483	90,7	-11,1	7769	75,4
Akcinės bendrovės <i>Public companies</i>	10	0,5	8	0,5	-20,0	461	4,5
Žemės ūkio bendrovės <i>Agricultural companies</i>	9	0,5	4	0,3	-55,6	197	1,9
Viešosios įstaigos <i>Public entities</i>	12	0,6	15	0,9	25,0	83	0,8
Kooperatinės bendrovės ir jų sąjungos <i>Cooperatives and unions of cooperatives</i>	3	0,2	2	0,1	-33,3	86	0,8
Individualios įmonės <i>Individual enterprises</i>	135	7,3	117	7,2	-13,3	1562	15,1
Kitos <i>Other</i>	4	0,2	2	0,1	-50,0	45	0,4
Iš viso: Total:	1844	100	1635	100	-11,3	10308	100

Bankroto procesai pagal apskritis

1993–2010 m. didžiausiu bankroto procesų skaičiumi pasižymėjo didžiųjų miestų – Vilniaus (27,2 proc.), Kauno (22,6 proc.) bei Klaipėdos (14,3 proc.) – apskritys. Mažiausia bankroto procesų inicijuota Marijampolės ir Tauragės (atitinkamai po 2,7 ir 2,5 proc.) apskrityse.

Nagrinėjant 2010 m. duomenis, pastebima panaši tendencija: daugiausia įmonių bankrutavo didžiosiose Vilniaus, Kauno ir Klaipėdos apskrityse, mažiausia – Tauragės, Marijampolės ir Utenos apskrityse (žr. 10 paveikslą).

2010 m., palyginti su 2009 m., bankrutuojančių įmonių skaičius sumažėjo daugelyje apskričių, tik Tauragės apskrityje bankrutuojančių įmonių skaičius išaugo 22,2 proc.

Bankruptcy processes by county

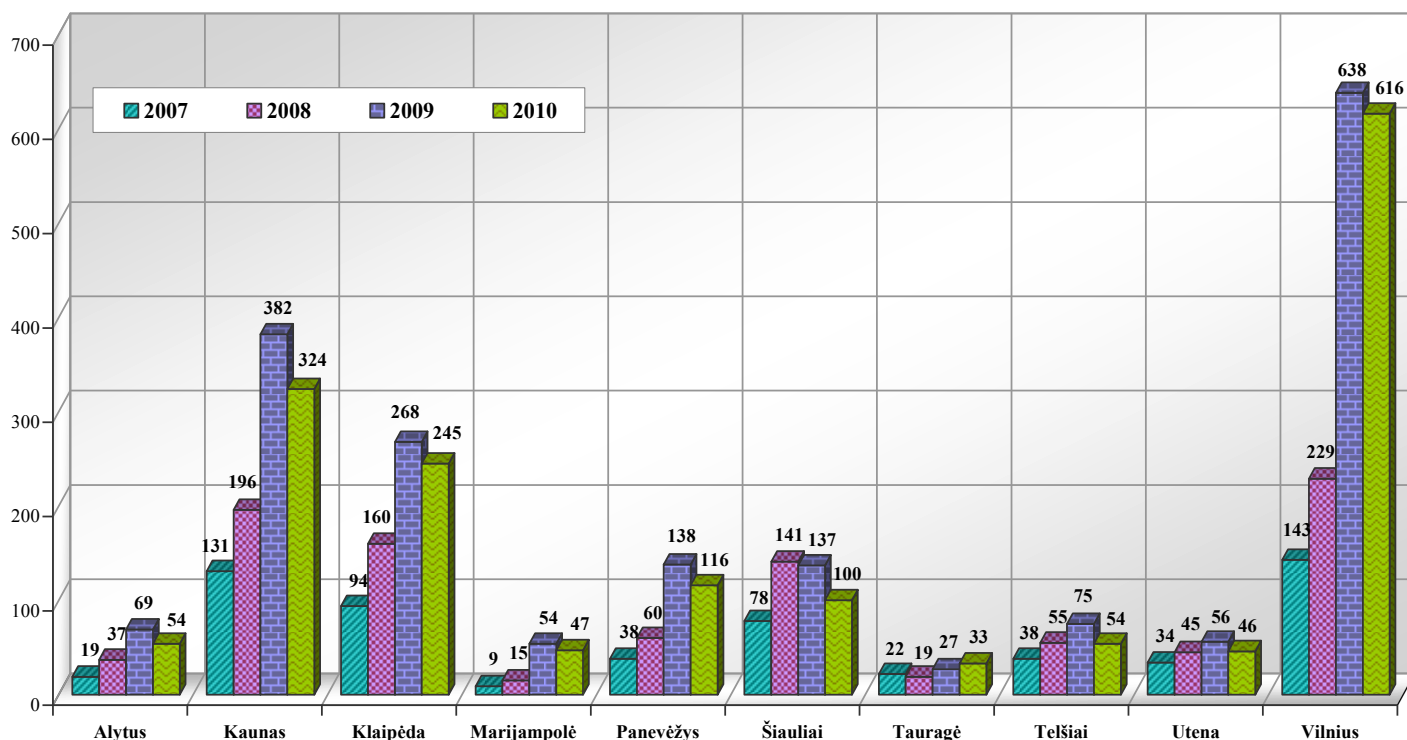
Over 1993-2010, the highest number of bankruptcy processes was instituted in the largest counties of Vilnius (27,2 percent), Kaunas (22,6 percent) and Klaipėda (14,3 percent). Least bankruptcy processes were initiated in Marijampolė and Tauragė (2,7 and 2,5 percent respectively) counties.

While studying the 2010 data, a similar tendency was noticed: most enterprises went bankrupt in the largest counties of Vilnius, Kaunas and Klaipėda, least – Tauragė, Marijampolė and Utena (see Figure 10) counties.

In 2010, compared with 2009, number of enterprises in bankruptcy decreased in various counties, except Tauragė county, where the number of enterprises in bankruptcy increased by 22,2 percent.

10 paveikslas
Figure 10

Pradėti bankroto procesai pagal apskritis
Instituted bankruptcy processes by county



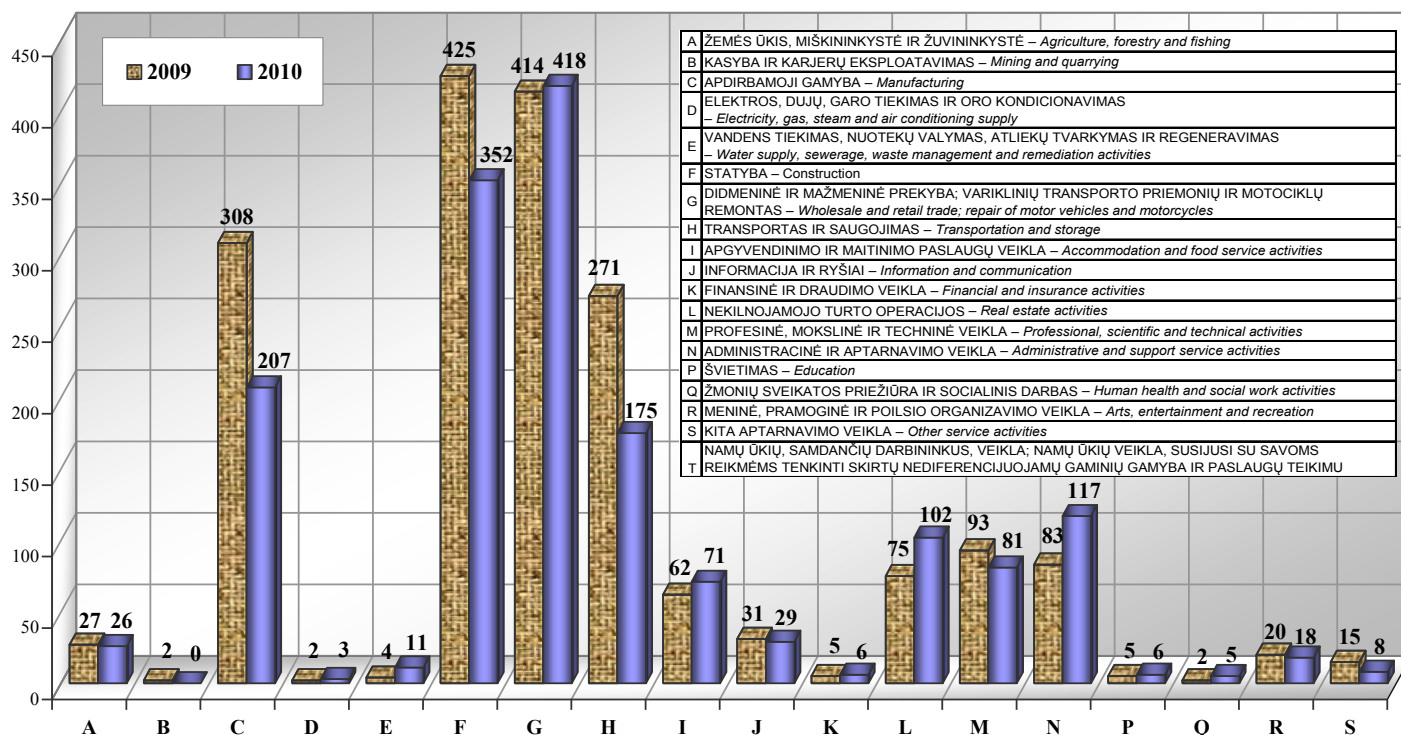
Bankroto procesai pagal ekonominės veiklos rūšis

1993–2010 m. įmonių bankroto procesų pagal veiklos rūšis analizė rodo, kad didžiąją bankrutuojančių įmonių dalį sudaro didmeninės ir mažmeninės prekybos įmonės (34 proc.), apdirbamosios gamybos įmonės (21,7 proc.) ir statybos įmonės – 14,6 proc.

Bankruptcy processes by economic activity

The analysis of enterprise bankruptcy processes over 1993-2010 by economic activity shows that the wholesale and retail trade enterprises (34 percent), manufacturing enterprises (21,7 percent) and construction enterprises (14,6 percent) form the major part of all enterprises in bankruptcy.

Pradėti bankroto procesai pagal ekonominės veiklos rūšis
Instituted bankruptcy processes by economic activity



Analizuojant 2010 m. pradėtus bankroto procesus pagal įmonių veiklos rūšis matyti, kad daugiausia bankrutavo prekybos – 418 (25,6 proc.), statybos – 352 (21,5 proc.), apdirbamosios gamybos – 207 (12,7 proc.) bei transporto ir saugojimo – 175 (10,7 proc.) įmonių (žr. 11 paveikslą).

2010 m. palyginti su 2009 m., bankrotų skaičius daugiausia sumažėjo apdirbamosios gamybos (C), transporto ir saugojimo (H) bei statybos (F) veiklą vykdančiose įmonėse. Daugiau bankrotų inicijuota administracinę ir aptarnavimo (N), nekilnojamojo turto operacijų (L), apgyvendinimo ir maitinimo paslaugų (I), vandens tiekimo, nuotekų valymo, atliekų tvarkymo ir regeneravimo (E), didmeninės ir mažmeninės prekybos (G) bei žmonių sveikatos priežiūros ir socialinio darbo (Q) veiklas vykdančiose įmonėse.

The analysis of instituted bankruptcy processes in 2010 by enterprise economic activity shows that enterprises of trade – 418 (25,6 percent), construction – 352 (21,5 percent), manufacturing – 207 (12,7 percent) and transportation and storage – 175 (10,7 percent) – mostly went bankrupt (see Figure 11).

In 2010, compared with 2009, the number of bankruptcies mostly decreased in enterprises of manufacturing, transportation and storage as well as construction. More bankruptcies were instituted in enterprises of administrative and support service activities (N), real estate activities (L), accommodation and food service activities (I), water supply, sewerage, waste management and remediation activities (E), wholesale and retail trade (G) and human health and social work activities (Q).

Bankrutuojančių ir bankrutavusių įmonių turtas ir kreditorių reikalavimai

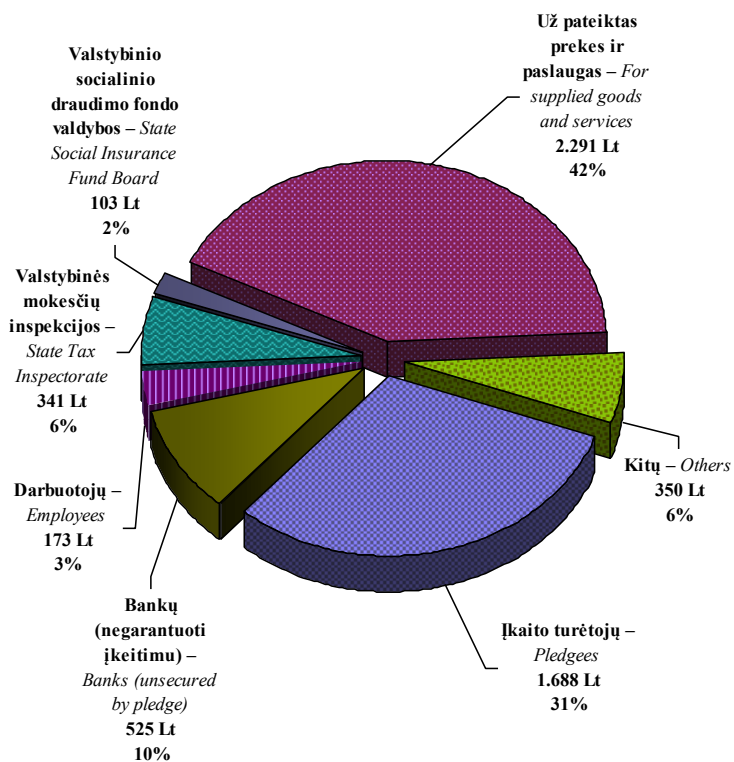
2010 m. bankrutuojančiose įmonėse bankroto proceso pradžioje didžiausi finansiniai įsipareigojimai buvo susikaupę įkaito turėtojams. Jų dalis visuose kreditorių reikalavimuose sudarė 36 proc. Taip pat didelę dalį kreditorių reikalavimų turėjo skolos kreditoriams už prekes ir paslaugas – 33 proc., o skolos bankams (be įkeitimo) – 13 proc. Valstybinės mokesčių inspekcijos reikalavimai sudarė 5 proc., Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos ir darbuotojų – po 2 proc. visų kreditorių reikalavimų (žr. 12 paveikslą).

Assets of and creditors' claims against enterprises in bankruptcy and bankrupt enterprises

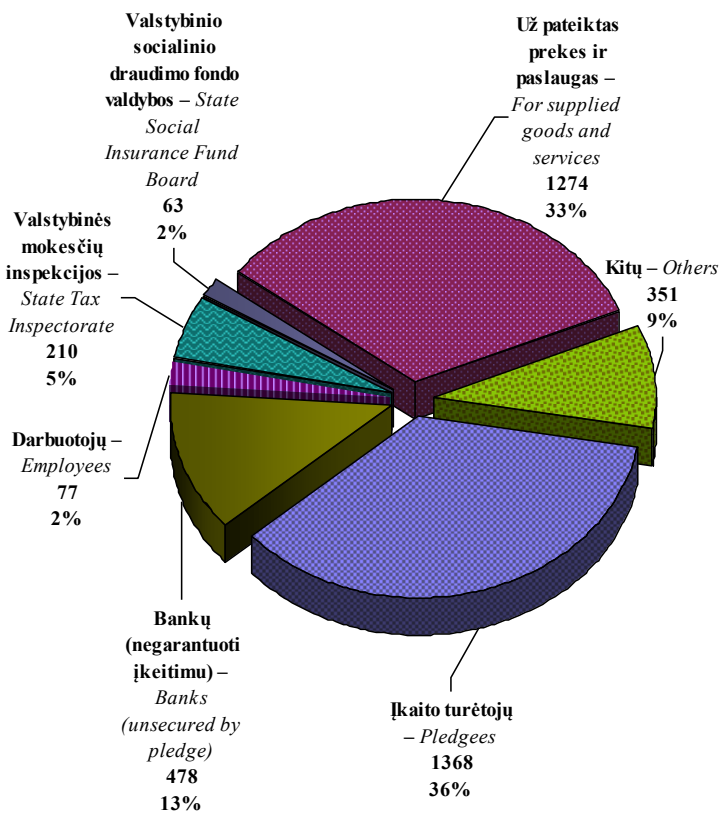
In 2010, at the beginning of bankruptcy process major financial commitments of enterprises in bankruptcy were accumulated to pledgees. Their share of all financial claims amounted to 36 percent. Debts to creditors for goods and services that amounted to 33 percent and debts to banks (without a pledge) also accounted a major part of all creditors' claims. The claims of the State Social Insurance Fund Board and employees made up 2 percent of all creditors' claims (see Figure 12).

Patvirtinti kreditorių reikalavimai (mln. Lt)
Approved creditors' claims (LTL mill.)

2009



2010



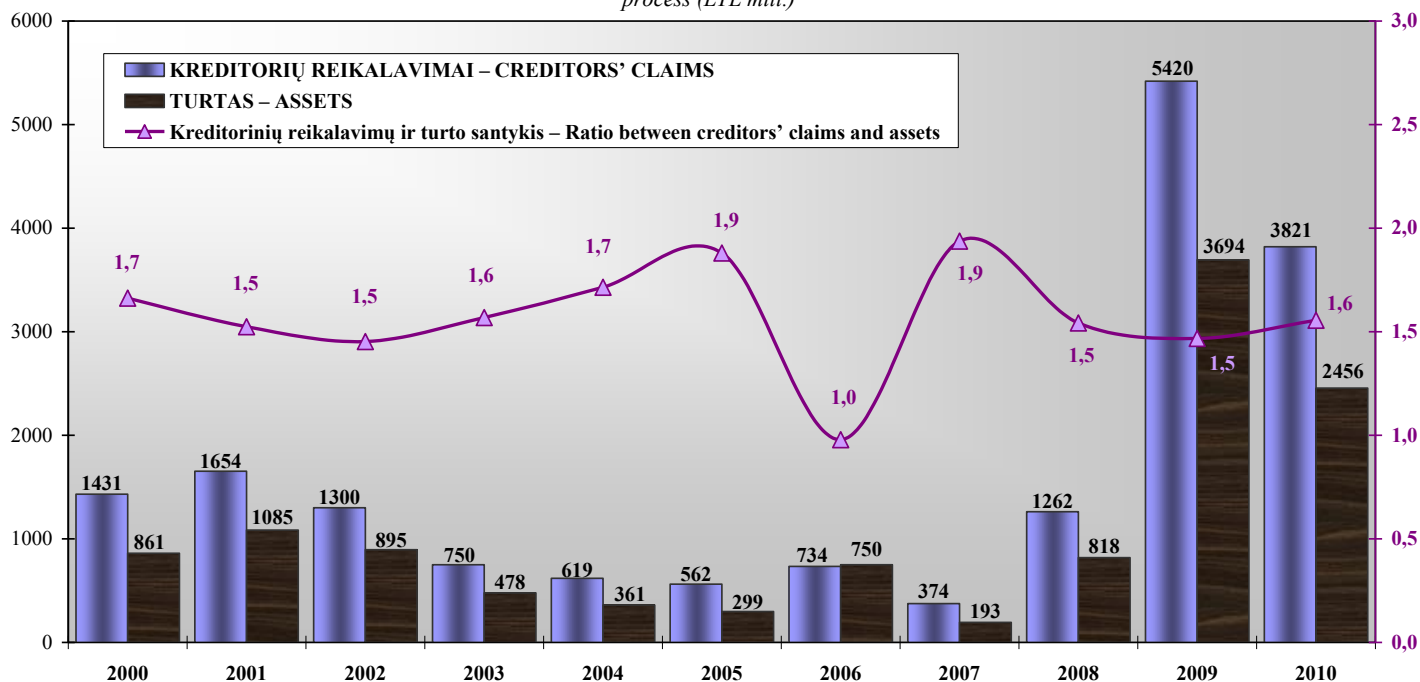
Visų 1993–2010 m. bankrutavusių 10308 įmonių patvirtinti kreditorių reikalavimai siekė 20447,1 mln. Lt, kai tuo metu turto vertė bankroto proceso pradžioje sudarė tik 13549,9 mln. Lt. Tai rodo, kad įmonių skolos kreditoriams apie 1,5 karto viršijo balansuose nurodyto turto vertę. Nagrinėjant finansinius duomenis pagal atskirus metus matyti, kad bankrutuojančių ir bankrutavusių įmonių kreditorių reikalavimų ir turto santykis didėjo iki 2005 m., 2006 m.¹ smuko. Pastaraisiais metais šis rodiklis išlieka labai panašus. Toks kreditorinių reikalavimų ir turto santykis rodo, kad daugeliui įmonių bankrotas inicijuojamas per vėlai (žr. 13 paveikslą).

In 1993-2010, all approved creditors' claims against 10308 bankrupt enterprises made up LTL 20447,1 mill., while the value of assets at the beginning of bankruptcy process amounted only to LTL 13549,9 mill. It shows that the debts of enterprises to creditors exceeded the value of assets in the balance sheets. In accordance with financial data by different years, the ratio between assets of and creditors' claims against enterprises in bankruptcy and bankrupt enterprises had been increasing until 2005, while in 2006², decreased. Such ratio between creditors' claims and assets shows that bankruptcy in many enterprises is instituted too late (see Figure 13)

¹ 2006 m. bankrutavo didelė įmonė AB „Ekranas“.

² In 2006, big public company “Ekranas” went bankrupt.

Bankrutuojančių ir bankrutavusių įmonių turtas ir kreditorių reikalavimai bankroto proceso pradžioje (mln. Lt)
Assets of and creditors' claims against enterprises in bankruptcy and bankrupt enterprises at the beginning of bankruptcy process (LTL mill.)

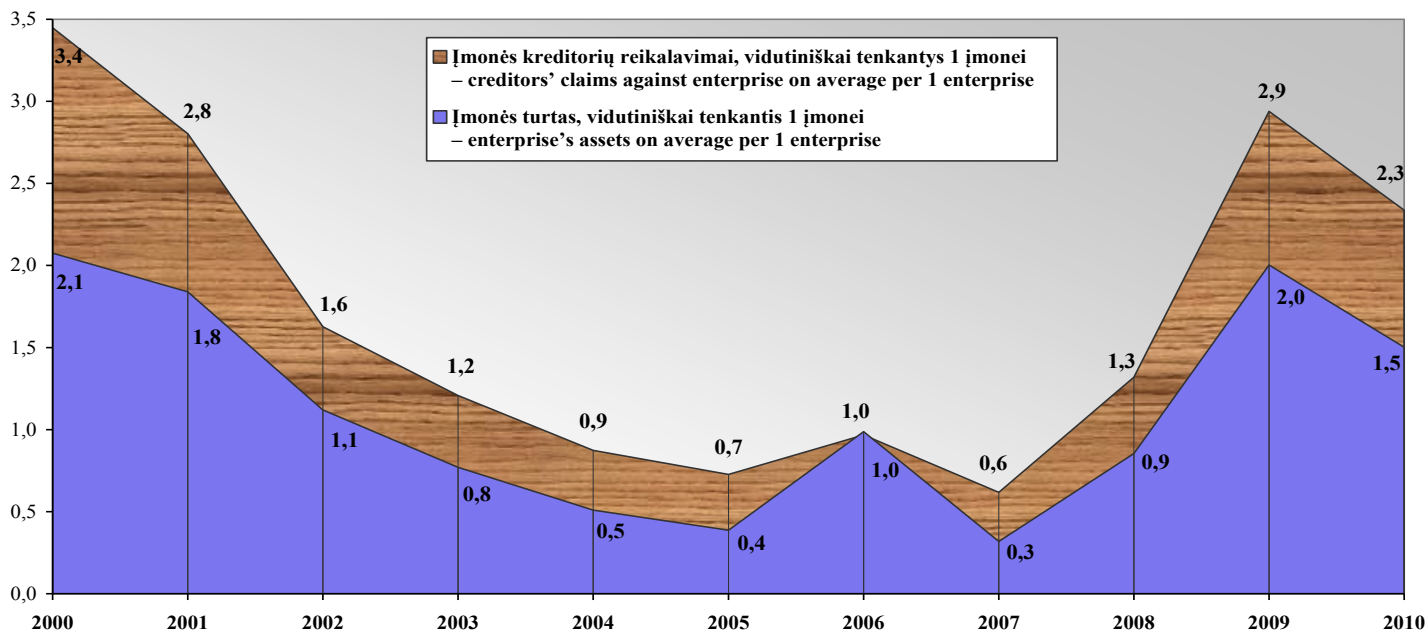


Turto ir kreditorių reikalavimų, tenkančių vienai bankrutuojančiai įmonei, rodikliai rodo, kad pastaraisiais metais bankrutuoja stambesnės, daugiau turto ir įsipareigojimų turinčios įmonės. Eilę metų šie rodikliai mažėjo (2006 m. AB „Ekranas“ bankrotas pakoregavo visus vidutinius 2006 m. bankroto procesų rodiklius), tačiau 2008 m. pradėjo augti, 2009 m. pasiekė atitinkamai 2,9 ir 2 mln. Lt, o 2010 m. šiek tiek smuko (žr. 14 paveikslą).

Indicators of assets and creditors' claims per one enterprise in bankruptcy shows that in recent year's enterprises, which are bigger and have more assets, as well as more commitments go bankrupt. Many years these indicators had been decreasing (in 2006, the bankruptcy of the public company "Ekranas" adjusted all average rates of indicators of bankruptcy processes in 2006) but in 2008 it started to increase, in 2009 it made up LTL 2,9 and 2 mill. respectively while in 2010 slightly went down (see Figure 14).

Bankrutuojančių ir bankrutavusių įmonių turtas ir kreditorių reikalavimai (bankroto proceso pradžioje), tenkantys 1 įmonei (mln. Lt)

Assets of and creditors' claims against enterprises in bankruptcy and bankrupt enterprises per 1 enterprise (LTL mill.)



Nagrinėjant 2010 m. baigtų bankroto procesų kreditorių reikalavimų tenkinimą matyti, kad daugiausia – net 67,1 proc. – patenkintų kreditorių reikalavimų tenka darbuotojams (įskaitant ir Garantinio fondo išmokas), 33,2 proc. patenkinti įkaito turėtojų reikalavimai, 31,9 proc. – asmenų už perdirbti supirktą žemės ūkio produkciją. Visų kitų kreditorių reikalavimų patenkinimo procentas yra pakankamai žemas.

2010 m. baigtų bankroto procesų rodiklius lyginant su 2009 m., kreditorių reikalavimų patenkinimo procentas žymiai mažėjo įkaito turėtojams, tačiau tai įtakojė beveik trigubai padidėjęs kreditorinis reikalavimas (žr. 2 lentelę).

The analysis of the repayment of creditors' claims in completed bankruptcy processes shows that the most part of repaid creditors' claims, i.e., 67,1 percent, is obtained by employees (including payments from the Guarantee Fund) while pledgees' claims are settled by 33,2 percent, claims for bought in agricultural production – by 31,9 percent. The repayment percentage of all other creditors' claims is fairly low.

While comparing indicators of completed bankruptcy processes in 2009 and 2010, it is seen that the percentage of repayment of pledgees' claims has notably decreased but this was determined by the threefold increase in financial claim (see Table 2).

2 lentelė
Table 2

2009 m. ir 2010 m. baigtų bankroto procesų kreditorių reikalavimų tenkinimas
Repayment of creditors' claims of bankruptcy processes completed in 2009 and 2010

Kreditorių reikalavimai (tūkst. Lt) <i>Creditors' claims</i> (LTL thous.)	2009 m. baigti bankroto procesai (540 įm.) <i>bankruptcy processes completed in 2009</i> (540 enterprises)			2010 m. baigti bankroto procesai (655 įm.) <i>bankruptcy processes completed in 2010</i> (655 enterprises)		
	Patvirtinti kreditorių reikalavimai <i>Approved creditors' claims</i>	Patenkinti nuo bankroto proceso pradžios <i>Repaid from the beginning of bankruptcy process</i>	Patenkinimo % <i>Repayment %</i>	Patvirtinti kreditorių reikalavimai <i>Approved creditors' claims</i>	Patenkinti nuo bankroto proceso pradžios <i>Repaid from the beginning of bankruptcy process</i>	Patenkinimo % <i>Repayment %</i>
Įkaito turėtojų <i>Pledgees</i>	58.925,2	36.131,9	61,3	165.020,6	54.842,6	33,2
Darbuotojų <i>Employees</i>	22.675,4	13.845,1	61,1	34.331,7	23.022,9	67,1
Asmenų už perdirbti supirktą žemės ūkio produkciją <i>For bought in agricultural production</i>	7.908,3	1.725,1	21,8	660,4	210,7	31,9
Finansų ministerijos (negarantuoti įkeitimu) <i>Ministry of Finance (unsecured by pledge)</i>	1.706,3	39,0	2,3	1.819,5	178,9	9,8
Valstybinės mokesčių inspekcijos <i>State Tax Inspectorate</i>	59.369,3	4.338,8	7,3	91.792,9	4.032,1	4,4
Muitinės departamento (teritorinių muitinių) <i>Customs department (territorial customs offices)</i>	5.331,6	1.125,8	21,1	2.729,1	60,6	2,2
Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos (teritorinių skyrių) <i>State Social Insurance Fund Board (territorial offices)</i>	16.570,3	1.412,0	8,5	53.701,4	1.066,9	2,0
Reikalavimai pagal atgręžtinio reikalavimo teisę <i>Claims under a right of recourse</i>	15.075,7	493,9	3,3	22.236,3	1.813,5	8,2
Bankų (negarantuoti įkeitimu) <i>Banks (unsecured by pledge)</i>	29.512,2	97,9	0,3	36.050,6	883,6	2,5
Energetikų <i>Energetics</i>	277,3	26,0	9,4	22.067,5	8,6	0,04
Už pateiktas prekes ir paslaugas <i>For supplied goods and services</i>	146.390,9	7.673,0	5,2	295.397,2	11.484,4	3,9
Kitų (negarantuoti įkeitimu) <i>Others (unsecured by pledge)</i>	22.425,2	949,6	4,2	179.663,7	3.892,1	2,2
Iš viso: Total:	386.167,7	67.858,1	17,6	905.470,8	101.496,9	11,2

Analizuojant kreditorių reikalavimus ir jų patenkinimą pagal kreditorių tenkinimo eiles, matyti, kad geriausiai tenkinami įkaito turėtojų ir I eilės kreditorių reikalavimai, kurių didžiąją dalį sudaro darbuotojų reikalavimų tenkinimas Garantinio fondo lėšomis. II ir III eilės kreditorių reikalavimų tenkinimo procentas nesiekia 10 proc. (žr. 3 lentelę).

The analysis of creditors' claims and their repayment by the ranking of creditors' claims shows that the claims of the pledgees and I ranking creditors whose main part is of employees' claims repaid by assets from the Guarantee Fund are being repaid best. The percentage of repayment of II and III ranking creditors' claims does not make up 10 percent (see Table 3).

3 lentelė
Table 3

2009 m. ir 2010 m. baigtų bankroto procesų kreditorių reikalavimų tenkinimas pagal tenkinimo eiles
Repayment of creditors' claims of bankruptcy processes completed in 2009 and 2010 by repayment rankings

Kreditorių reikalavimai (tūkst. Lt) <i>Creditors' claims</i> (LTL thous.)	2009 m. baigti bankroto procesai (540 įm.) <i>bankruptcy processes completed in 2009 (540 enterprises)</i>			2010 m. baigti bankroto procesai (655 įm.) <i>bankruptcy processes completed in 2010 (655 enterprises)</i>		
	Patvirtinti kreditorių reikalavimai <i>Approved creditors' claims</i>	Patenkinti nuo bankroto proceso pradžios <i>Repaid from the beginning of bankruptcy process</i>	Patenkinimo % <i>Repayment %</i>	Patvirtinti kreditorių reikalavimai <i>Approved creditors' claims</i>	Patenkinti nuo bankroto proceso pradžios <i>Repaid from the beginning of bankruptcy process</i>	Patenkinimo % <i>Repayment %</i>
įkaito turėtojams <i>To pledgees</i>	58.925,2	36.131,9	61,3	165.020,6	54.842,6	33,2
I eilės kreditoriams <i>To I ranking creditors</i>	30.583,6	15.570,2	50,9	34.992,1	23.233,6	66,4
iš jų darbuotojų reikalavimai <i>of them employees' claims</i>	22.675,4	13.845,1	61,1	34.331,7	23.022,9	67,1
darbuotojų reikalavimo dalis patenkinta iš Garantinio fondo lėšų <i>share of employees' claims repaid from assets of the Guarantee Fund</i>		10.774,4			18.474,1	
II eilės kreditoriams <i>To II ranking creditors</i>	98.053,2	9.095,6	9,3	172.279,1	7.183,8	4,2
III eilės kreditoriams <i>To III ranking creditors</i>	198.605,6	8.746,5	4,4	533.179,1	16.268,7	3,1
Iš viso Total	386.167,7	67.858,1	17,6	905.470,8	101.496,9	11,2

Bankrutuojančių ir bankrutavusių įmonių dydis pagal darbuotojų skaičių

Įmonių pagal darbuotojų skaičių analizė rodo, kad apie 80 proc. bankrutuojančių ir bankrutavusių įmonių sudaro mažos įmonės, kuriose bankroto proceso pradžioje dirbo iki 10 žmonių. Įmonės, kuriose dirbo nuo 10 iki 50 žmonių sudaro 13,8 proc., o įmonės turėjusios daugiau kaip 50 darbuotojų – 3,6 proc. (žr. 4 lentelę).

Value of enterprises in bankruptcy and bankrupt enterprises by the number of employees

The analysis under the number of employees shows that small enterprises, which at the beginning of bankruptcy process had 10 employees, make up about 80 percent of enterprises in bankruptcy and bankrupt enterprises. Enterprises, which had from 10 to 50 employees, make up 13,8 percent while enterprises, which had more than 50 employees, make up 3,6 percent (see Table 4).

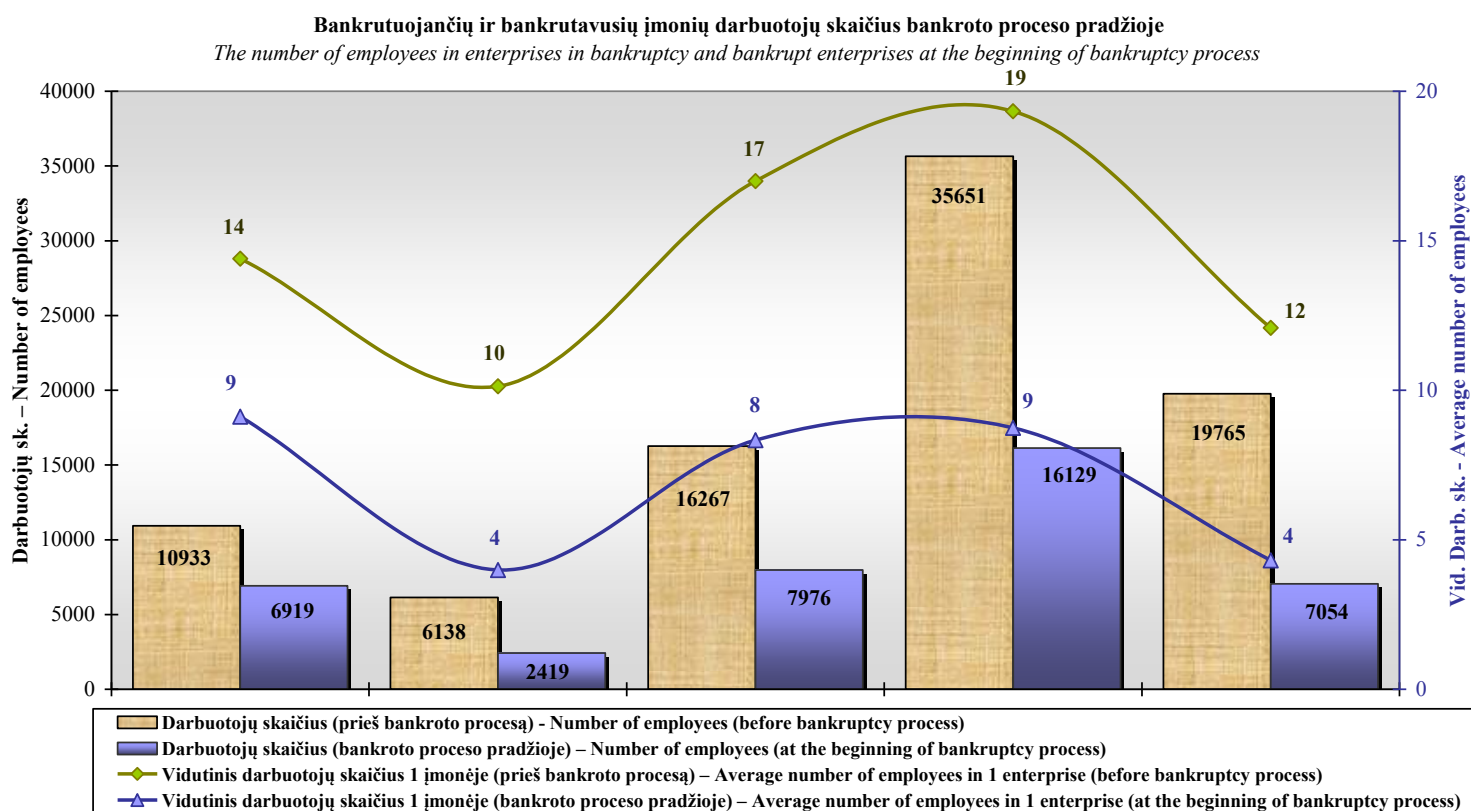
Bankrutuojančių ir bankrutavusių įmonių dydis pagal darbuotojų skaičių ir apskritis
Value of enterprises in bankruptcy and bankrupt enterprises by the number of employees and by county

Apskritis Counties	1993–2010 m. pradėtų bankroto procesų skaičius <i>The number of bankruptcy processes instituted in 1993-2010</i>						
	nėra duomenų no data	Darbuotojų skaičius bankroto proceso pradžioje <i>Number of employees at the beginning of bankruptcy process</i>					
		0 darb. 0 empl.	1–9 darb. 1-9 empl.	10–49 darb. 10-49 empl.	50–249 darb. 50-249 empl.	250 ir daugiau darb. 250 and more empl.	Iš viso: Total:
Alytus	10	155	219	63	16	4	467
Klaipėda	42	531	699	174	27	2	1475
Kaunas	54	712	1100	360	94	10	2330
Marijampolė	9	83	129	40	14	2	277
Panevėžys	14	230	351	112	22	7	736
Šiauliai	12	379	387	124	31	6	939
Tauragė	2	136	81	26	8	1	254
Telšiai	11	257	243	72	15	5	603
Utena	12	199	155	48	8	0	422
Vilnius	98	771	1442	400	82	12	2805
Iš viso: Total:	264	3453	4806	1419	317	49	10308

Nagrinėjant darbuotojų skaičių pagal atskirus metus matyti, kad 2010 m. vienoje bankrutuojančioje įmonėje bankroto proceso pradžioje dirbo vidutiniškai 4 darbuotojai, tuo tarpu kelis metus prieš bankroto procesą šiose įmonėse dirbo vidutiniškai 12 darbuotojų (žr. 15 paveikslą).

While analysing the number of employees by different years, it is seen that in 2010 at the beginning of bankruptcy process one enterprise in bankruptcy had on average 4 employees while few years before the bankruptcy process these enterprises had on average 12 employees (see Figure 15).

15 paveikslas
Figure 15



Juridinių asmenų registro duomenų palyginimas

Juridinių asmenų registro (toliau – JAR) duomenimis 2010 m. pabaigoje įregistruotų įmonių skaičius sudarė 184713 arba 1,7 proc. daugiau nei 2009 m. tuo pačiu laikotarpiu. Pradėtų bankroto procesų skaičių lyginant su bendru JAR įregistruotų įmonių skaičiumi matyti, kad bankrotų procesų dalis įregistruotų įmonių skaičiuje pastaruoju metu didėjo nuo 3,8 proc. (2008 m.) iki 5,6 proc. (2010 m.). Analizuojant išregistruotų įmonių skaičių matyti, kad 2010 m. dėl bankroto išregistruotos įmonės sudarė 10,8 proc. visų iš JAR išregistruotų įmonių (žr. 5 lentelę).

Comparison of data of Register of legal entities

In accordance with the data of the Register of legal entities (hereinafter referred to as RLE), at the end of 2010, the number of registered enterprises was 184713 or by 1,7 percent higher than in 2009 at the same time. While comparing the number of instituted bankruptcy processes with the total number of enterprises registered in RLE, it is seen that the share of bankruptcy processes in the number of registered enterprises has recently increased from 3,8 percent (2008) to 5,6 percent (2010). The analysis of the number of deregistered enterprises shows that in 2010 enterprises deregistered due to bankrupt made up 10,8 percent of all enterprises registered out of RLE (see Table 5).

5 lentelė
Table 5

Įregistruotų, išregistruotų ir bankrutuojančių, bankrutavusių įmonių skaičius
The number of registered, deregistered and enterprises in bankruptcy and bankrupt enterprises

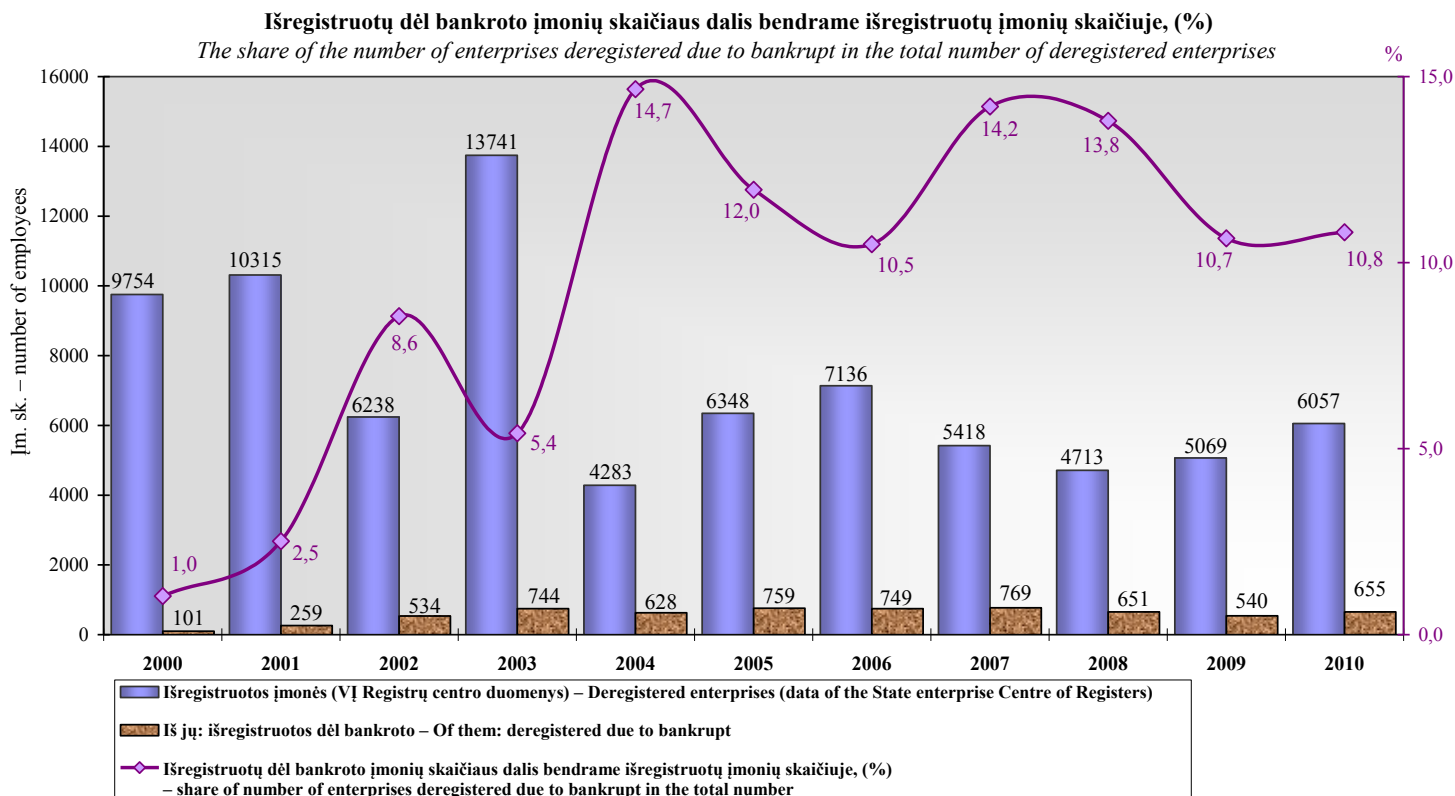
Įmonių būklė <i>State of enterprises</i>	2008	2009	2010
Įregistruotos įmonės * (metų pabaigoje) <i>Registered enterprises* (at the end of year)</i>	178327	181566	184713
Pradėti bankroto procesai (metų pabaigoje) <i>Instituted bankruptcy processes (at the end of year)</i>	6829	8673	10308
(%)	3,8	4,8	5,6
Išregistruotos įmonės * <i>Deregistered enterprises</i>	4713	5069	6050
Išregistruotos dėl bankroto įmonės <i>Enterprises deregistered due to bankrupt</i>	651	540	655
(%)	13,8	10,7	10,8

* VĮ Registrų centro duomenys

* Data of the State enterprise Centre of Registers

Dėl bankroto išregistruotų įmonių procentas bendrame išregistruojamų įmonių skaičiuje 2010 m. palyginus su 2009 m. beveik nepasikeitė, tačiau analizuojant ankstesnių metų duomenis matyti, kad šis rodiklis buvo išaugęs iki 14,7 proc. (2004 m.) (žr. 16 paveikslą).

The percentage of enterprises deregistered due to bankrupt in the total number of deregistered enterprises in 2010, compared with 2009, practically did not change, though the analysis of data of earlier years shows that this indicator has been on 14,7 percent increase (2004) (see Figure 16).



Analizuojant įmonių pasiskirstymą pagal apskritis, pastebima tendencija, kad didžiųjų miestų apskrityse ne tik daugiausia įmonių bankrutuoja, tačiau jų daugiausia įsiregistruoja ir išsiregistruoja. Vykdančių veiklą įmonių pasiskirstymas apskrityse taip pat atitinkama tas pačias tendencijas.

While analysing the breakdown of enterprises by county, it was noticed that in the counties of major cities not only mostly enterprises go bankrupt but also most of them are being registered and deregistered. The breakdown of operating enterprises in counties conforms to this tendency.

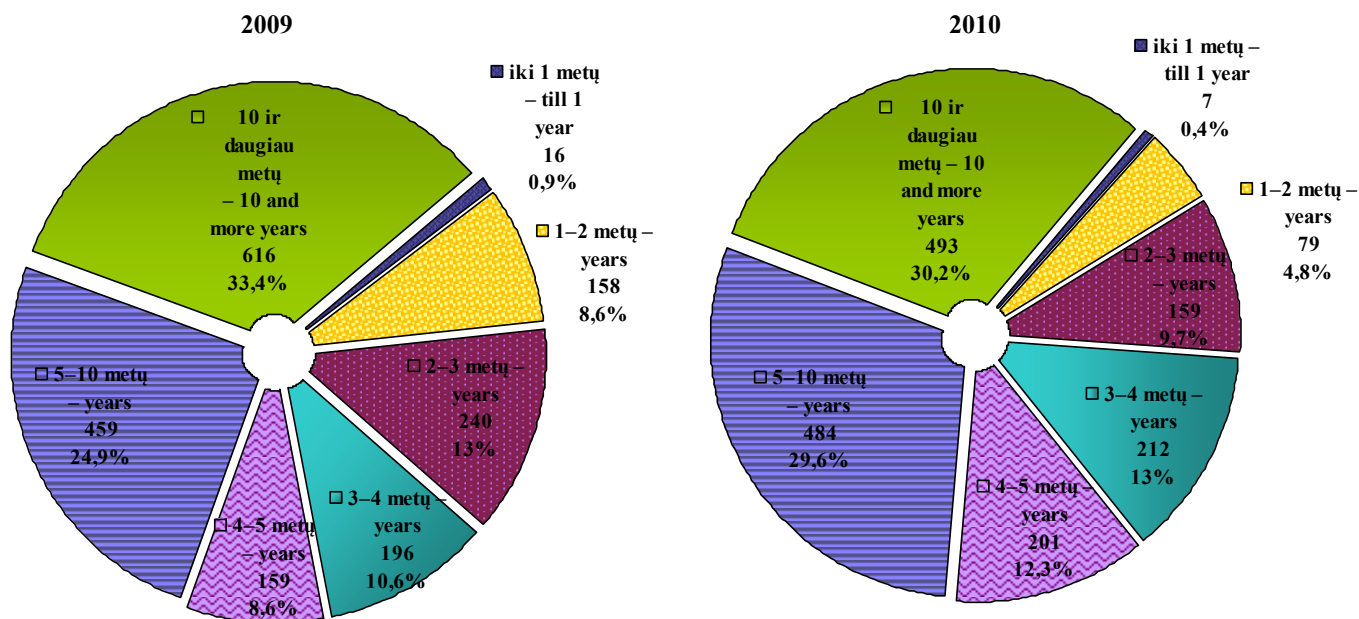
Bankrutuojančių ir bankrutavusių įmonių veiklos ir bankroto procesų trukmė

Analizuojant 1993–2010 m. gruodžio 31 d. bankrutuojančių ir bankrutavusių įmonių veiklos trukmę (nuo įmonės įregistravimo dienos iki bankroto paskelbimo dienos), pastebima, kad viena bankrutuojanti įmonė iki bankroto vykdė veiklą vidutiniškai apie 7,6 metus. Daugiausia 2010 m. bankrutuojančių įmonių veiklą vykdė ilgiau nei 10 m. (30,2 proc.), 29,6 proc. sudaro įmonės, kurių veiklos trukmė buvo 5–10 metų (žr. 17 paveikslą).

Duration of activity and bankruptcy process of enterprises in bankruptcy and bankrupt enterprises

While analyzing the duration of activity of enterprises in bankruptcy and bankrupt enterprises during the period from 1993 to 31 December 2010 (from the registering day until the day of bankruptcy declaration), it was noticed that one enterprise in bankruptcy had been operating for an average of 7.6 years until it went bankrupt. Most enterprises, which were in bankruptcy in 2010, had been operating for more than 10 years (30,2 percent), enterprises with 5-10 years duration of activity makes up 29,6 percent (see Figure 17).

Bankrutuojančių įmonių gyvavimo trukmė
Duration of existence of enterprises in bankruptcy



Lyginant 2010 m. bankrutuojančių įmonių veiklos laiką iki bankroto su 2009 m. matyti, kad 2010 m. dažniau bankrutavo įmonės, kurios veiklą vykdė nuo 3 iki 10 metų, iki 3 m. ir daugiau nei 10 m. vykdyusių veiklą įmonių procentas palyginus su 2009 m. mažėjo.

Analizuojant baigtų bankroto procesų trukmę 2010 m. gruodžio 31 dienai matyti, kad procesai teismo tvarka truko ilgiau (1,8 m.) nei supaprastinti bankroto procesai (1 m.) ar bankroto procesai ne teismo tvarka (1,1 metų) (žr. 6 lentelę).

Comparing activity duration of enterprises in bankruptcy in 2010 until their bankrupt with activity duration in 2009, it is seen that in 2010 enterprises, which had been operating from 3 to 10 years, went bankrupt more often while the percentage of enterprises, which had been operating to 3 years and more than 10 years, compared with 2009, decreased.

The analysis of completed bankruptcy processes until 31 December 2010 shows that judicial processes lasted longer (1,8 years) than simplified bankruptcy processes (1 year) or extrajudicial bankruptcy processes (1,1 years) (see Table 6).

6 lentelė
Table 6

Baigtų bankroto procesų trukmė
Duration of completed bankruptcy processes

Bankroto procedūra <i>Bankruptcy proceeding</i>	Vidutinė procesų trukmė mėnesiais – Average duration of processes by months		
	Supaprastinti bankroto procesai <i>Simplified bankruptcy processes</i>	Procesai teismo tvarka <i>Judicial bankruptcy processes</i>	Procesai ne teismo tvarka <i>Extrajudicial bankruptcy processes</i>
BAIGTI PROCESAI: COMPLETED PROCESSES:	11,7	21,8	13,1
Likviduota dėl bankroto <i>Liquidated due to bankrupt</i>	11,7	21,1	12,9
Panaikinta <i>Overruled</i>	-	2,6	-
Nutraukta, iš viso <i>Terminated, total</i>	-	17,8	15,6
iš jų: kreditoriai atsisakė reikalavimų <i>of them: creditors waived their claims</i>	-	8,0	16
atsiskaityta su kreditoriais <i>settled with creditors</i>	-	12,1	6
pasirašyta taikos sutartis <i>composition concluded</i>	-	17,0	24,5

GARANTINIO FONDO ADMINISTRAVIMAS

Garantinio fondo administravimo funkcijas nuo 2010 m. rugsėjo 1 d. vykdo Įmonių bankroto valdymo departamentas prie Ūkio ministerijos (toliau – Departamentas). Iki 2010 m. rugpjūčio 31 d. Garantinio fondo administratorius buvo Garantinio ir vaikų išlaikymo fondų administracija prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos. Garantinio fondo administravimo funkcijos perduotos Departamentui siekiant klausimus, susijusius su įmonių bankroto procedūromis (t. y. duomenimis, analize, bankroto administratorių priežiūra) bei atitinkamai Garantinio fondo administravimu, spręsti vienoje institucijoje, išvengti institucijų funkcijų dubliavimo, atsižvelgiant į tai, kad darbuotojų reikalavimų tenkinimas (pirmos eilės kreditorių) yra viena iš bankroto proceso sudėtinių dalių.

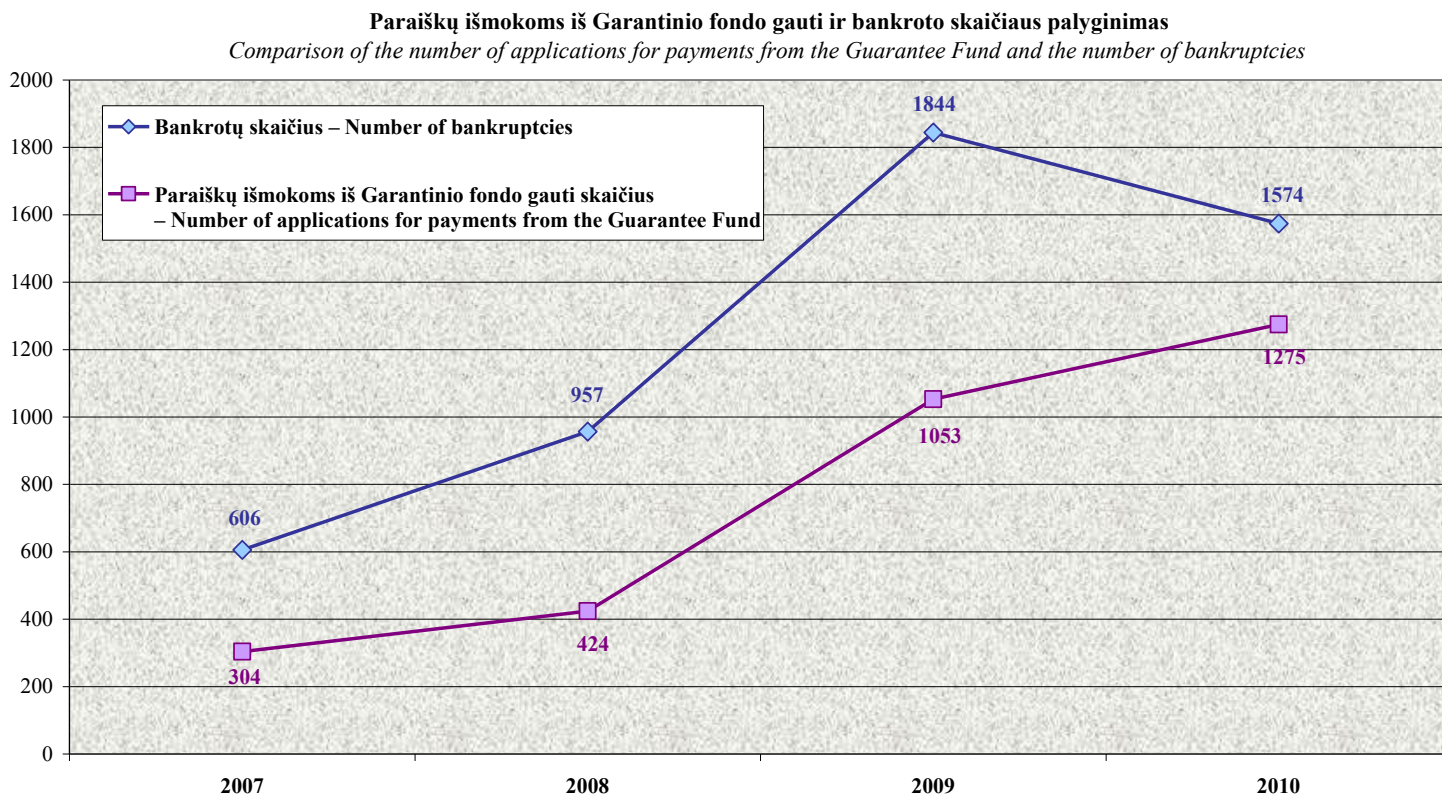
Departamentas 2010 m. rugsėjo 1 d. pradėjo vykdyti Garantinio fondo administravimo funkcijas, perėmęs 813 nenagrinėtų Garantinio ir vaikų išlaikymo fondų administracijoje susikaupusių Paraiškų išmokoms iš Garantinio fondo gauti (toliau – Paraiškos), kurios pateiktos dar 2008 m., 2009 m. bei 2010 m. Pateiktų Paraiškų augimas priklauso nuo bankroto procesų skaičiaus (žr. 18 paveikslą).

ADMINISTRATION OF THE GUARANTEE FUND

Since 1 September 2010 functions of the administration of the Guarantee Fund are being implemented by the Department of Enterprise Bankruptcy Management under the Ministry of Economy (hereinafter referred to as the Department). Until 31 August 2010 the Guarantee and Children's Maintenance Fund Administration under the Ministry of Social Security and Labor was the administrator of the Guarantee Fund. Functions of the administration of the Guarantee Fund were transferred to the Department due to the aim to solve questions related with enterprise bankruptcy proceedings (i.e., data, analysis, supervision of bankruptcy administrators) as well as administration of the Guarantee Fund in one institution and to avoid doubling functions of institutions taking into account the fact that the repayment of employees' claims (first ranking creditors') is one of the bankruptcy process components.

The Department while starting to implement functions of the administration of the Guarantee Fund on 1 September 2010 took over 813 unchecked applications for the Guarantee Fund payments (hereinafter referred to as Applications) from the Guarantee and Children's Maintenance Fund Administration and which were submitted in 2008, 2009 and 2010. The increase of the number of submitted applications depends on the number of bankruptcy processes (see Figure 18).

18 paveikslas
Figure 18



Lyginant 2010 m. su 2009 m., didžiausiu pateiktų Paraiškų skaičiumi pagal mėnesius pasižymi 2009 m. spalio mėn. (169) ir 2010 m. balandžio (155), liepos (154) ir gruodžio (163) mėnesiai (žr. 19 paveikslą).

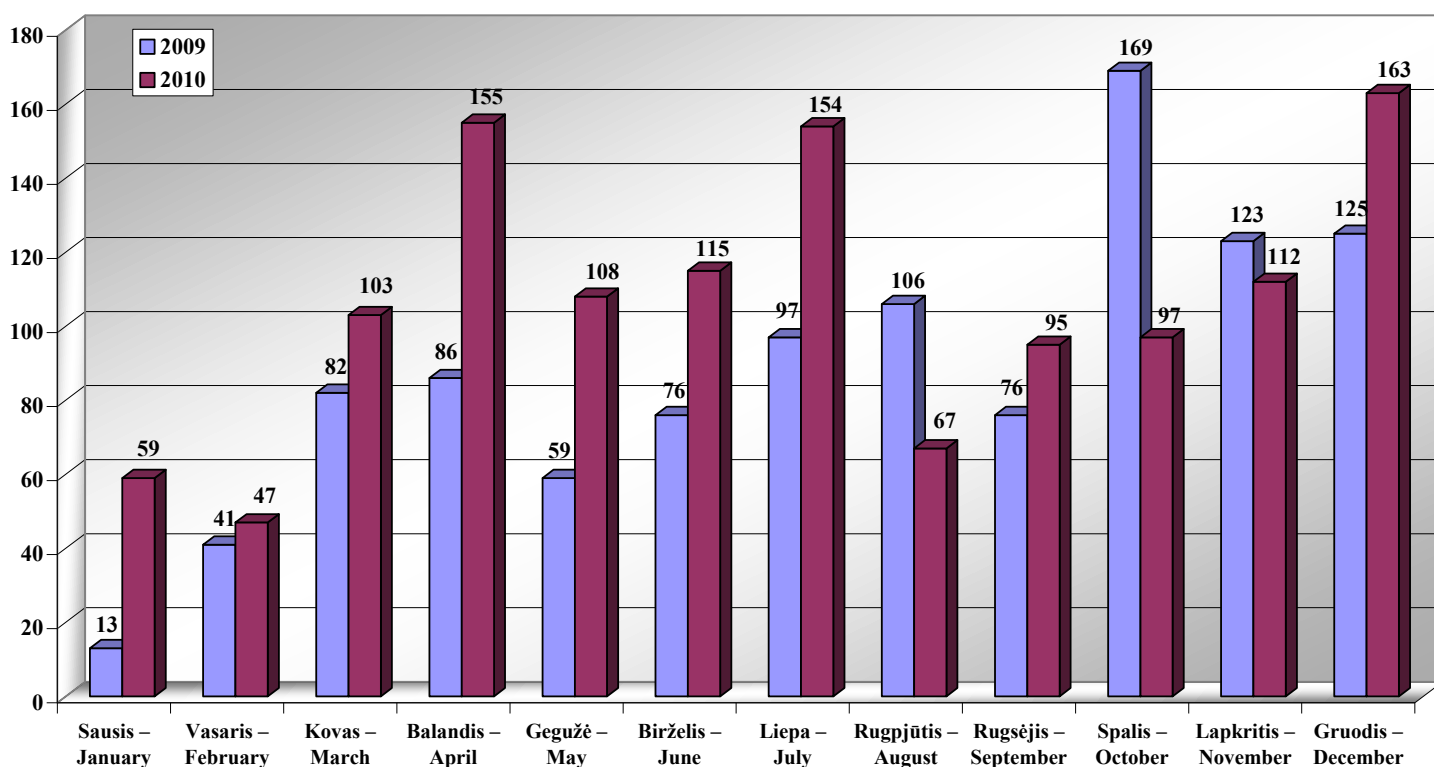
2010 m. įvyko 14 Garantinio fondo tarybos posėdžių, iš kurių 12 buvo priimti sprendimai dėl išmokų skyrimo iš Garantinio fondo lėšų, 2 posėdžiuose svarstyti Garantinio fondo administratoriaus veiklos klausimai.

The highest number of submitted Applications under months, as compared 2010 with 2009, has October month in 2009 (169) as well as April (155), July (154) and December (163) months in 2010 (see Figure 19).

In 2010, 14 meetings of the Guarantee Fund Board took place, in 12 of them decisions on allocating payments from the assets of the Guarantee Fund were taken, in 2 of abovementioned meetings questions on the Guarantee Fund administrator activity were considered.

19 paveikslas
Figure 19

Pateiktų Paraiškų išmokoms iš Garantinio fondo gauti per 2010 m. palyginimas su 2009 m.
Comparison of applications for the Guarantee Fund payments submitted in 2010 and 2009



Garantinio fondo tarybos posėdžiuose svarstytos 1093 įmonių Paraiškos, skirta išmokų 20439 darbuotojams, kuriems iš Garantinio fondo skirta išmokų suma – 62,5 mln. litų. Vidutinė skirtų išmokų vienam darbuotojui suma – 3294,19 litų. Už Paraiškų parengimą ir banko operacijoms apmokėti skirta 279,87 tūkst. litų (žr. 9 lentelę)

In the meetings of the Guarantee Fund Board, there were 1093 Applications of enterprises considered, payments for 20439 employees, for whom total sum of payments assigned by the Guarantee Fund accounted to LTL 62,5 mill., were allocated. The average amount of payments allocated for one employee was LTL 3294,19. The sum of LTL 279,89 thous. was given for the preparation of Applications and for banks operations (see Table 9).

Garantinio fondo tarybos posėdžių, kuriuose skirtos išmokos iš Garantinio fondo, suvestinė
Resume of the meetings of the Guarantee Fund Board, which allocated payments from the Guarantee Fund

Eil. Nr. <i>Ser. No.</i>	GF tarybos posėdžio data <i>GF Board meeting date</i>	Paraiškų skaičius (vnt.) <i>Number of applications (unit)</i>	Darbuotojų skaičius (vnt.) <i>Number of employees (unit)</i>	Su darbo santykiais susijusios išmokos darbuotojams (tūkst. Lt) <i>Employment-related payments for employees (LTL thous.)</i>	Paraiškų parengimui ir banko operacijoms apmokėti (tūkst. Lt) <i>For preparation of applications and banks operations</i>
1	2010-01-29	58	1113	3168,40	15,99
2	2010-03-04	54	1889	3002,72	27,37
3	2010-03-30	52	813	2163,56	20,42
4	2010-04-29	71	977	3426,43	16,61
5	2010-05-14	48	604	2427,37	8,29
6	2010-05-28	63	899	2964,88	13,95
7	2010-06-28	121	2002	6712,00	30,20
8	2010-07-29	120	2500	8099,90	48,42
9	2010-08-27	225	4544	14247,75	50,05
10	2010-10-05	74	1203	3614,57	18,21
11	2010-11-04	92	1737	6346,70	15,59
12	2010-12-03	115	2158	6359,35	14,77
	Iš viso: Total:	1093	20439	62533,63	279,87

2010 m. Paraiškų išnagrinėta, apie 3 kartus daugiau (1093) nei 2009 m., (341), taip pat beveik 3 kartus daugiau darbuotojų gavo išmokas iš Garantinio fondo (2009 m. – 6579 darbuotojai). Iš Garantinio fondo lėšų darbuotojams skirta apie 6 kartus didesnė išmokų suma nei 2009 m. (2009 m. – 10,7 mln.).

In 2010, about 3 times more (1093) Applications than in 2009 (341) were examined, nearly 3 times more employees received payments from the Guarantee Fund (in 2009 – 6579 employees). The amount of payments allocated from the Guarantee Fund for employees was 6 times higher than in 2009 (in 2009 – 10,7 mill.).

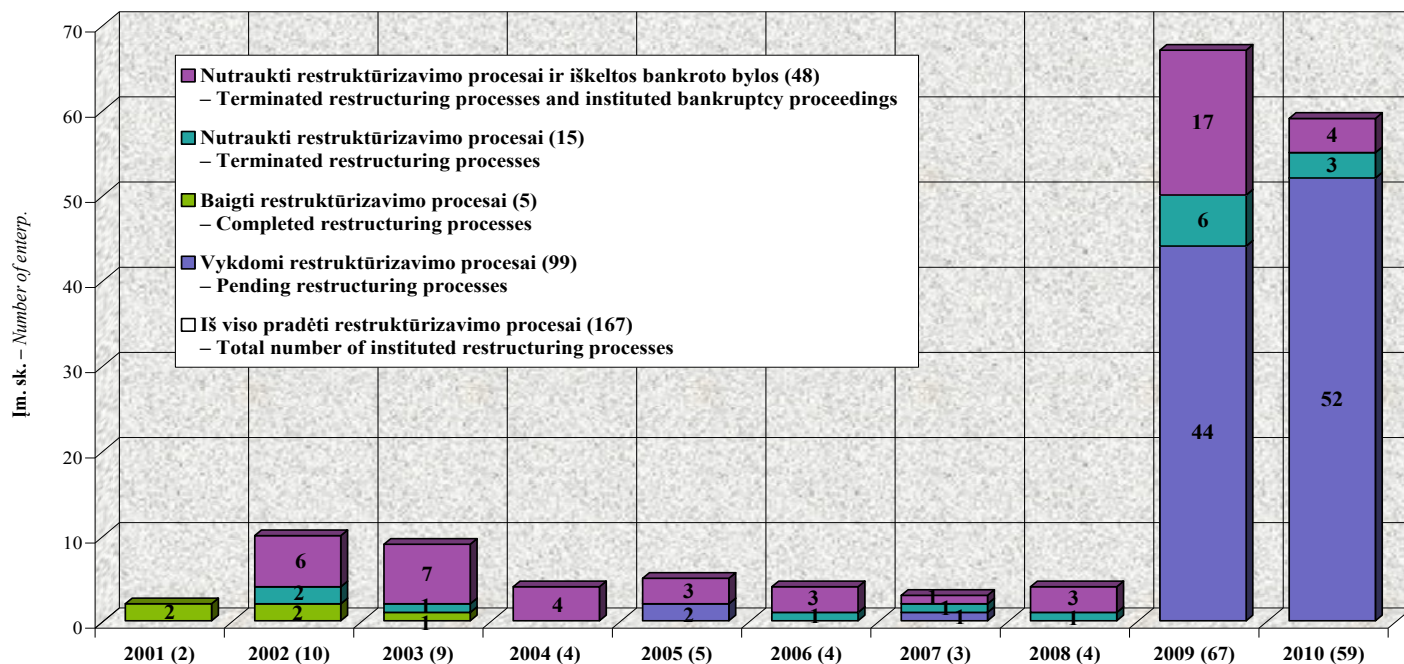
ĮMONIŲ RESTRUKTŪRIZAVIMAS

Per visą Įmonių restruktūrizavimo įstatymo galiojimo laikotarpį, nuo 2001 m. liepos 1 d. iki 2010 m. gruodžio 31 d., restruktūrizavimo bylos buvo iškeltos 167 įmonėms, iš kurių 5 įmonės sėkmingai baigtos restruktūrizuoti, 63 įmonių restruktūrizavimo bylos buvo nutrauktos, iš jų 48 įmonėms iškeltos bankroto bylos. 2010 m. pabaigoje restruktūrizavimas buvo vykdomas 99 įmonėse (žr. 20 paveikslą).

ENTERPRISE RESTRUCTURING

During the whole period of validation of Law on Enterprise Restructuring from 1 July 2001 to 31 December 2010, restructuring proceedings were initiated in 167 enterprises, out of that number restructuring proceedings were successfully completed in 5 enterprises, terminated – in 63 enterprises, in 48 whereof bankruptcy proceedings were instituted. At the end of 2010, 99 enterprises were being restructured (see Figure 20).

Restruktūrizavimo procesų būklė 2010-12-31
State of restructuring processes in 31-12-2010



Per 2010 m. iškeltos 59 restruktūrizavimo bylos, t. y. 11,9 proc. mažiau nei per 2009 m. (67 bylos), iš jų nutrauktos 7 bylos, iš kurių 4 įmonėms pradėti bankroto procesai.

Iš viso per 2010 m. buvo patvirtinti 38 restruktūrizavimo planai, 29 restruktūrizavimo procesai nutraukti, iš kurių 17 baigėsi bankroto bylų iškėlimu.

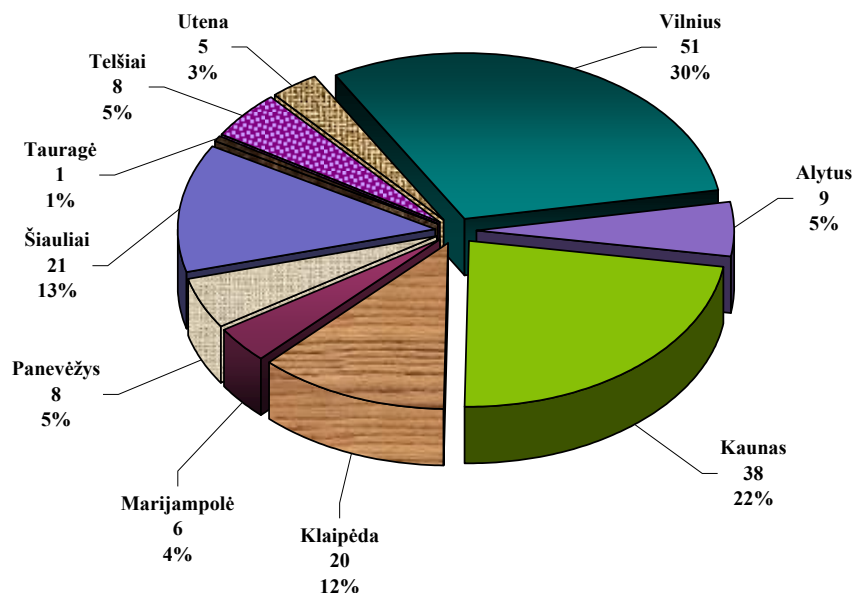
Nagrinėjant restruktūrizuojamas įmones pagal apskritis, matyti, kad nuo 2001 m. liepos 1 d. iki 2010 m. gruodžio 31 d. restruktūrizavimas daugiausia buvo taikomas Vilniaus (51 įm.), Kauno (38 įm.), Šiaulių (21 įm.) ir Klaipėdos (20 įm.) apskrityse (žr. 21 paveikslą).

During 2010, 59 restructuring proceedings were instituted, i.e., by 11,9 percent less than in 2009 (67 proceedings), 7 of them were terminated, in 4 whereof bankruptcy processes were instituted.

Over 2010, 38 restructuring plans were confirmed, 29 restructuring processes terminated, in 17 of bankruptcy proceedings instituted.

The analysis of restructuring enterprises by county shows that since 1 July 2001 till 31 December 2010 restructuring was mostly applied in Vilnius (51 enterpr.), Kaunas (38 enterpr.), Šiauliai (21 enterpr.) and Klaipėda (20 enterpr.) counties (see Figure 21).

Pradėti restruktūrizavimo procesai pagal apskritis (2001–2010-12-31)
Instituted restructuring processes by county (2001–31-12-2010)



21 paveikslas
Figure 21

2010 m. daugiausia restruktūrizavimo procesų pradėta Vilniaus (19 įm.), Kauno (15 įm.), Šiaulių (7), Klaipėdos (6) ir Panevėžio (3) apskrityse. Marijampolės, Alytaus, Telšių, ir Utenos apskrityse restruktūrizavimas pradėtas po 2 įm., Tauragės apskrityse iškelta 1 restruktūrizavimo byla.

BANKROTO IR RESTRUKTŪRIZAVIMO ADMINISTRATORIAI

2010 m. gruodžio 31 d. teisę teikti bankroto administravimo paslaugas turėjo 408 fiziniai asmenys ir 134 juridiniai asmenys. 51 fizinis asmuo ir 33 juridiniai asmenys turėjo teisę teikti įmonių restruktūrizavimo administravimo paslaugas.

2010 m. 121 (iš jų 76 – pakartotinai) fizinių asmenų išduoti bankroto administratoriaus pažymėjimai ir 30 juridinių asmenų išduoti leidimai teikti bankroto administravimo paslaugas, 17 (iš jų 6 – pakartotinai) fizinių asmenų išduoti restruktūrizavimo administratoriaus pažymėjimai, kurie buvo įrašyti į Įmonių restruktūrizavimo administravimo paslaugas teikiančių asmenų sąrašą (toliau – Sąrašas) ir 7 juridiniams asmenims išduoti leidimai teikti restruktūrizavimo administravimo paslaugas (žr. 10 lentelę).

In 2010, the highest number of instituted restructuring processes was in Vilnius (19 enterpr.), Kaunas (15 enterpr.), Šiauliai (7) Klaipėda (6) and Panevėžys (3) counties. In each of Marijampolė, Alytus, Telšiai and Utena counties 2 restructurings proceedings were instituted while in Tauragė county – 1.

ADMINISTRATORS OF BANKRUPTCY AND RESTRUCTURING

In 31 December 2010, 408 natural persons and 134 legal persons had the right to provide bankruptcy administration services. 51 natural persons and 33 legal persons had the right to provide restructuring administration services.

Over 2010, 121 (76 of them – repeatedly) natural persons obtained bankruptcy administrator certificates and 30 legal persons received licenses for the bankruptcy administration services while restructuring administrator certificates were issued for 17 (6 of them - repeatedly) natural persons, which were added to the Register of persons providing enterprise restructuring services (hereinafter referred to as Register), and the licenses for the restructuring administration services were issued for 7 legal persons (see Table 10).

10 lentelė
Table 10

Bankroto ir restruktūrizavimo administratorių išduoti pažymėjimai ir leidimai *Issued certificates and licenses of bankruptcy and restructuring administrators*

Išduota (įrašyta į Sąrašą): <i>Issued (added to the Register)</i>	2009 m.	2010 m.
Bankroto administratorių pažymėjimų (fiziniams asmenims) <i>Bankruptcy administrator certificates (for natural persons)</i>	160	121
Bankroto administratorių leidimų (juridiniams asmenims) <i>Licenses for the bankruptcy administration services (for legal persons)</i>	31	30
Restruktūrizavimo administratorių pažymėjimų (fiziniams asmenims) <i>Restructuring administrator certificates (for natural persons)</i>	22	17
Restruktūrizavimo administratorių leidimų (juridiniams asmenims) <i>Licenses for the restructuring administration services (for legal persons)</i>	8	7

2010 m. fiziniams asmenims bankroto administratoriaus pažymėjimų išduota 25 proc. mažiau nei per 2009 m., 22,7 proc. mažiau administratorių gavo restruktūrizavimo administratorių pažymėjimus. 2009 m. ir 2010 m. juridiniams asmenims siekiantiems teikti bankroto ir restruktūrizavimo administravimo paslaugas išduotas leidimų skaičius labai panašus.

In 2010, natural persons obtained by 25 percent less bankruptcy administrator certificates than in 2009, by 22,7 percent lower number of administrators received restructuring administrator certificates. The number of licenses issued in 2009 and 2010 for legal persons seeking to provide bankruptcy and restructuring administration services is very similar.

Direktoriaus pavaduotoja

Svajonė Alunderienė

Parengė:

Virginija Jūrienė, tel. (8 5) 249 9324, el. p. v.juriene@bankrotodep.lt

Į anglų k. vertė:

Akvilė Kalantaitė, tel. (8 5) 249 9331, el. p. a.kalantaite@bankrotodep.lt